

**REFERENCE AGREEMENT FOR PROFESSIONAL SERVICES**

**FOREIGN LANGUAGE INTERPRETATION  
AND TRANSLATION SERVICES**

BETWEEN



COOK COUNTY GOVERNMENT

COOK COUNTY OFFICE OF THE PRESIDENT

AND

LANGUAGE LINE SERVICES INC. D/B/A LANGUAGE LINE SOLUTIONS

CONTRACT NO. 2327-07170  
PURCHASE ORDER NO. 70000283344

REGION 4 ESC: CONTRACT NO. R210605

**NON-FEDERALLY FUNDED CONTRACT**

# PROFESSIONAL SERVICES AGREEMENT

## TABLE OF CONTENTS

TERMS AND CONDITIONS .....	2
ARTICLE 1) INCORPORATION OF BACKGROUND.....	2
ARTICLE 2) DEFINITIONS.....	2
a) Definitions	2
b) Interpretation	2
c) Incorporation of Exhibits .....	3
d) Order of Precedence.....	3
ARTICLE 3) DUTIES AND RESPONSIBILITIES OF CONSULTANT .....	4
a) Scope of Services .....	4
b) Deliverables	4
c) Standard of Performance.....	5
d) Personnel	5
e) Minority and Women Owned Business Enterprises Commitment .....	6
f) Insurance	7
g) Indemnification .....	9
h) Confidentiality and Ownership of Documents.....	10
i) Patents, Copyrights and Licenses .....	10
j) Examination of Records and Audits .....	11
k) Subcontracting or Assignment of Contract or Contract Funds .....	12
ARTICLE 4) TERM OF PERFORMANCE.....	13
a) Term of Performance .....	13
b) Timeliness of Performance .....	14
c) Agreement Extension Option.....	14
ARTICLE 5) COMPENSATION .....	14
a) Basis of Payment.....	14
b) Method of Payment.....	14
c) Funding	15
d) Non-Appropriation.....	15
e) Taxes	16
f) Price Reduction.....	16
g) Consultant Credits.....	16
ARTICLE 6) DISPUTES.....	16
ARTICLE 7) COOPERATION WITH INSPECTOR GENERAL AND COMPLIANCE	
17	
WITH ALL LAWS	17
ARTICLE 8) SPECIAL CONDITIONS .....	17
a) Warranties and Representations.....	17
b) Ethics	18
c) Joint and Several Liability .....	18
d) Business Documents .....	19
e) Conflicts of Interest.....	19
f) Non-Liability of Public Officials .....	20

ARTICLE 9)	EVENTS OF DEFAULT, REMEDIES, TERMINATION, SUSPENSION	
	20	
AND RIGHT TO OFFSET .....		20
a) Events of Default Defined.....		20
b) Remedies	21	
c) Early Termination .....		23
d) Suspension	24	
e) Right to Offset	24	
f) Delays	24	
g) Prepaid Fees	25	
ARTICLE 10)	GENERAL CONDITIONS.....	25
a) Entire Agreement .....		25
b) Counterparts	26	
c) Contract Amendments .....		26
d) Governing Law and Jurisdiction .....		27
e) Severability	27	
f) Assigns	27	
g) Cooperation	27	
h) Waiver	27	
i) Independent Consultant .....		28
j) Governmental Joint Purchasing Agreement .....		28
ARTICLE 11)	NOTICES.....	39
ARTICLE 12)	AUTHORITY .....	40

**List of Exhibits**

Exhibit 1	Statement of Work and Schedule of Compensation
Exhibit 2	Minority and Women Owned Business Enterprise Commitment
Exhibit 3	Evidence of Insurance
Exhibit 4	Board Authorization
Exhibit 5	Identification of Subcontractors/Supplier/Subconsultant Form Electronic
Exhibit 6	Payables Program (“E-Payables”)
Exhibit 7	Economic Disclosure Statement

**Attachments**

Attachment 1 Region 4 ESC Contract No. R210605

**AGREEMENT**

This Agreement is made and entered into by and between the County of Cook, a public body corporate of the State of Illinois, on behalf of Office of the Chief Procurement Officer hereinafter referred to as “County” and Language Line Services, Inc., doing business as a Delaware corporation hereinafter referred to as “Consultant”, pursuant to authorization by the Cook County Board of Commissioners on September 21, 2023, as evidenced by Board Authorization letter attached hereto as EXHIBIT “4”.

**BACKGROUND**

**Whereas**, the County, pursuant to Section 34-140 (the “Reference Contract Ordinance”) of the Cook County Procurement Code, states: “If a governmental agency has awarded a contract through a competitive method for the same or similar supplies, equipment, goods or services as that sought by the County, the Procurement may be made from that vendor at a price or rate at least as favorable as that obtained by that government agency without utilizing a competitive procurement method set forth in this Procurement Code;” and

**Whereas**, Region 4 ESC, TX (“Region 4 ESC”) solicited a formal Request for Proposal process for Foreign Language Interpretation and Translation Services, and the Consultant was identified as the qualified and best value provider for the services; and

**Whereas**, Region 4 ESC entered into a contract on January 1, 2022 for the provision of services by the Consultant for Region 4 ESC relative to Foreign Language Interpretation and Translation Services, a copy of the contract is attached hereto as Attachment 1 for reference purposes only, but the terms of the Region 4 ESC are not made a part of or incorporated into this Agreement; and

**Whereas**, the County wishes to leverage the procurement efforts of Region 4 ESC; and

**Whereas**, the County desires certain similar services of the Consultant; and

**Whereas**, County Offices, Departments, and Agencies may utilize this Agreement for specific contracted procurement efforts; and

**Whereas**, the Consultant agrees to provide Foreign Language Interpretation and Translation Services, incorporated as Exhibit 1, Statement of Work; and

**Whereas**, the Consultant warrants that it is ready, willing and able to deliver these services set forth in Exhibit 1, Statement of Work, all on pricing and payment terms equivalent to or more favorable to the County than those contained in the Region 4 ESC Contract No. R210605.

**NOW, THEREFORE**, the County and Consultant agree as follows:

## **TERMS AND CONDITIONS**

### **ARTICLE 1) INCORPORATION OF BACKGROUND**

The Background information set forth above is incorporated by reference as if fully set forth here.

### **ARTICLE 2) DEFINITIONS**

#### **a) Definitions**

The following words and phrases have the following meanings for purposes of this Agreement:

**"Additional Services"** means those services which are within the general scope of Services of this Agreement, but beyond the description of services required under Article 3, and all services reasonably necessary to complete the Additional Services to the standards of performance required by this Agreement. Any Additional Services requested by the Using Agency require the approval of the Chief Procurement Officer in a written amendment to this Agreement before Consultant is obligated to perform those Additional Services and before the County becomes obligated to pay for those Additional Services.

**"Agreement"** means this Professional Services Agreement, including all exhibits attached to it and incorporated in it by reference, and all amendments, modifications or revisions made in accordance with its terms.

**"Chief Procurement Officer"** means the Chief Procurement Officer for the County of Cook and any representative duly authorized in writing to act on his behalf.

**"Services"** means, collectively, the services, duties and responsibilities described in Article 3 of this Agreement and any and all work necessary to complete them or carry them out fully and to the standard of performance required in this Agreement.

**"Subcontractor"** or **"Subconsultant"** means any person or entity with whom Consultant contracts to provide any part of the Services, of any tier, suppliers and materials providers, whether or not in privity with Consultant.

**"Using Agency"** shall mean the department of agency within Cook County including elected officials.

#### **b) Interpretation**

- i) The term **"include"** (in all its forms) means "include, without limitation" unless the context clearly states otherwise.
- ii) All references in this Agreement to Articles, Sections or Exhibits, unless

otherwise expressed or indicated are to the Articles, Sections or Exhibits of this Agreement.

- iii) Words importing persons include firms, associations, partnerships, trusts, corporations and other legal entities, including public bodies, as well as natural persons.
- iv) Any headings preceding the text of the Articles and Sections of this Agreement, and any tables of contents or marginal notes appended to it are solely for convenience or reference and do not constitute a part of this Agreement, nor do they affect the meaning, construction or effect of this Agreement.
- v) Words importing the singular include the plural and vice versa. Words of the masculine gender include the correlative words of the feminine and neuter genders.
- vi) All references to a number of days mean calendar days, unless expressly indicated otherwise.

**c) Incorporation of Exhibits**

The following attached Exhibits are made a part of this Agreement:

- Exhibit 1 Statement of Work and Schedule of Compensation
- Exhibit 2 Minority and Women Owned Business Enterprise Commitment
- Exhibit 3 Evidence of Insurance
- Exhibit 4 Board Authorization
- Exhibit 5 Identification of Subcontractors/Supplier/Subconsultant Form
- Exhibit 6 Electronic Payables Program (“E-Payables”)
- Exhibit 7 Economic Disclosure Statement

**d) Order of Precedence**

In the event there is a conflict between or among any of the documents specified in subsection (c) Incorporation of Exhibits, the terms of the Professional Services Agreement shall control. This Agreement shall be interpreted and construed based upon the following Order of Precedence. Such order of precedence shall govern to resolve all cases of conflict, ambiguity or inconsistency between Exhibits:

- Exhibit 1 Statement of Work and Schedule of Compensation
- Exhibit 2 Minority and Women Owned Business Enterprise Commitment
- Exhibit 3 Evidence of Insurance
- Exhibit 4 Board Authorization
- Exhibit 5 Identification of Subcontractors/Supplier/Subconsultant Form
- Exhibit 6 Electronic Payables Program (“E-Payables”)
- Exhibit 7 Economic Disclosure Statement

### ARTICLE 3) DUTIES AND RESPONSIBILITIES OF CONSULTANT

#### a) **Scope of Services**

This description of Services is intended to be general in nature and is neither a complete description of Consultant's Services nor a limitation on the Services that Consultant is to provide under this Agreement. Consultant must provide the Services in accordance with the standards of performance set forth in Section 3c. The Services that Consultant must provide include, but are not limited to, those described in Exhibit 1, Statement of Work, which is attached to this Agreement and incorporated by reference as if fully set forth here.

#### b) **Deliverables**

In carrying out its Services, Consultant must prepare or provide to the County various Deliverables. "**Deliverables**" include work product, such as written reviews, recommendations, reports and analyses, produced by Consultant for the County.

The County may reject Deliverables that do not include relevant information or data, or do not include all documents or other materials specified in this Agreement or reasonably necessary for the purpose for which the County made this Agreement or for which the County intends to use the Deliverables. If the County determines that Consultant has failed to comply with the foregoing standards, it has 30 days from the discovery to notify Consultant of its failure. If Consultant does not correct the failure, if it is possible to do so, within 30 days after receipt of notice from the County specifying the failure, then the County, by written notice, may treat the failure as a default of this Agreement under Article 9.

Partial or incomplete Deliverables may be accepted for review only when required for a specific and well-defined purpose and when consented to in advance by the County. Such Deliverables will not be considered as satisfying the requirements of this Agreement and partial or incomplete Deliverables in no way relieve Consultant of its commitments under this Agreement.

**c) Standard of Performance**

Consultant must perform all Services required of it under this Agreement with that degree of skill, care and diligence normally shown by a consultant performing services of a scope and purpose and magnitude comparable with the nature of the Services to be provided under this Agreement. Consultant acknowledges that it is entrusted with or has access to valuable and confidential information and records of the County and with respect to that information, Consultant agrees to be held to the standard of care of a fiduciary.

Consultant must assure that all Services that require the exercise of professional skills or judgment are accomplished by professionals qualified and competent in the applicable discipline and appropriately licensed, if required by law. Consultant must provide copies of any such licenses. Consultant remains responsible for the professional and technical accuracy of all Services or Deliverables furnished, whether by Consultant or its Subconsultants or others on its behalf. All Deliverables must be prepared in a form and content satisfactory to the Using Agency and delivered in a timely manner consistent with the requirements of this Agreement.

If Consultant fails to comply with the foregoing standards, Consultant must perform again, at its own expense, all Services required to be re-performed as a direct or indirect result of that failure. Any review, approval, acceptance or payment for any of the Services by the County does not relieve Consultant of its responsibility for the professional skill and care and technical accuracy of its Services and Deliverables. This provision in no way limits the County's rights against Consultant either under this Agreement, at law or in equity.

**d) Personnel**

**i) Adequate Staffing**

Consultant must, upon receiving a fully executed copy of this Agreement, maintain during the term of this Agreement and any extension of it an adequate staff of competent personnel that is fully equipped, licensed as appropriate, available as needed, and qualified to perform the Services. Consultant must include among its staff the Key Personnel and positions as identified below.

**ii) Key Personnel**

Consultant may reassign or replace Key Personnel with personnel of comparable skills and training and will provide timely notice to the County. "**Key Personnel**" means those job titles and the persons assigned to those positions in accordance with the provisions of this Section 3.d(ii). The Using Agency may at any time in writing notify Consultant that the County will no longer accept performance of Services under this Agreement by one or more Key Personnel listed. Upon that notice Consultant must immediately suspend the services of the key person or persons and must replace him or them in accordance with the terms of this Agreement. A list of Key Personnel is found in Exhibit 1, Scope of Services.

**iii) Salaries and Wages**

Consultant and Subconsultants must pay all salaries and wages due all employees performing Services under this Agreement unconditionally and at least once a month without deduction or rebate on any account, except only for those payroll deductions that are mandatory by law or are permitted under applicable law and regulations. If in the performance of this Agreement Consultant underpays any such salaries or wages, the Comptroller for the County may withhold, out of payments due to Consultant, an amount sufficient to pay to employees underpaid the difference between the salaries or wages required to be paid under this Agreement and the salaries or wages actually paid these employees for the total number of hours worked. The amounts withheld may be disbursed by the Comptroller for and on account of Consultant to the respective employees to whom they are due. The parties acknowledge that this Section 3.d(iii) is solely for the benefit of the County and that it does not grant any third party beneficiary rights.

**e) Minority and Women Owned Business Enterprises Commitment**

In the performance of this Agreement, including the procurement and lease of materials or equipment, Consultant must abide by the minority and women's business enterprise commitment requirements of the Cook County Ordinance, (Article IV, Section 34-267 through 272) except to the extent waived by the Compliance Director, which are set forth in Exhibit 3. Consultant's completed MBE/WBE Utilization Plan evidencing its compliance with this requirement are a part of this Agreement, in Form 1 of the MBE/WBE Utilization Plan, upon acceptance by the Compliance Director. Consultant must utilize minority and women's business enterprises at the greater of the amounts committed to by the Consultant for this Agreement in accordance with Form 1 of the MBE/WBE Utilization Plan.

**f) Insurance**

Consultant must provide and maintain at Consultant's own expense, during the term of this Agreement and any time period following expiration if Consultant is required to return and perform any of the Services or Additional Services under this Agreement, the insurance coverages and requirements specified below, insuring all operations related to this Agreement.

**i) Insurance To Be Provided**

(1) Workers Compensation and Employers Liability

Workers Compensation Insurance, as prescribed by applicable law, covering all employees who are to provide a service under this Agreement and Employers Liability coverage with limits of not less than \$500,000 each accident or illness.

(2) Commercial General Liability (Primary and Umbrella)

Commercial General Liability Insurance or equivalent with limits of not less than \$1,000,000 per occurrence for bodily injury, personal injury and property damage liability. Coverages must include the following: All premises and operations, products/completed operations, separation of insureds, defense and contractual liability (with no limitation endorsement). Cook County is to be named as an additional insured on a primary, non-contributory basis for any liability arising directly or indirectly from the Services.

Subconsultants performing Services for Consultant must maintain limits of not less than \$1,000,000 with the same terms in this Section 3.i(2).

(3) Automobile Liability (Primary and Umbrella)

When any motor vehicles (owned, non-owned and hired) are used in connection with Services to be performed, Consultant must provide Automobile Liability Insurance with limits of not less than \$1,000,000 per occurrence limit, for bodily injury and property damage. The County is to be named as an additional insured on a primary, non-contributory basis.

(4) Professional Liability

When any professional consultants perform Services in connection with this Agreement, Professional Liability Insurance covering acts, errors or omissions must be maintained with limits of not less than \$2,000,000. Coverage must include contractual liability. When policies are renewed or replaced, the policy retroactive date must coincide with, or precede, start of Services on this Agreement. A claims-made policy which is not renewed or replaced must have an extended reporting period of 2 years.

Subconsultants performing Services for Consultant must maintain limits of not less than \$1,000,000 with the same terms in this Section 3.i(4).

(5) Valuable Papers

When any designs, drawings, specifications and documents are produced or used under this Agreement, Valuable Papers Insurance must be maintained in an amount to insure against any loss whatsoever, and must have limits sufficient to pay for the re-creation and reconstruction of such records.

**ii) Additional Requirements**

- (1) Consultant must furnish the County of Cook, Cook County, Office of the Chief Procurement Officer, 161 N Clark St., Room 2300, Chicago, IL 60602, original Certificates of Insurance, or such similar evidence, to be in force on the date of this Agreement, and Renewal Certificates of Insurance, or such similar evidence, if the coverages have an expiration or renewal date occurring during the term of this Agreement. Consultant must submit evidence of insurance on the County Insurance Certificate Form (copy attached as Exhibit 3) or equivalent prior to the effective date of the Agreement. The receipt of any certificate does not constitute agreement by the County that the insurance requirements in this Agreement have been fully met or that the insurance policies indicated on the certificate are in compliance with all Agreement requirements. The failure of the County to obtain certificates or other insurance evidence from Consultant is not a waiver by the County of any requirements for Consultant to obtain and maintain the specified coverages. Consultant must advise all insurers of the provisions in this Agreement regarding insurance. Non-conforming insurance does not relieve Consultant of the obligation to provide insurance as specified in this Agreement. Nonfulfillment of the insurance conditions may constitute a violation of this Agreement, and the County retains the right to terminate this Agreement or to suspend this Agreement until proper evidence of insurance is provided.

- (2) The insurance must provide for 60 days' prior written notice to be given to the County in the event coverage is substantially changed, canceled or non-renewed. All deductibles or self-insured retentions on referenced insurance coverages must be borne by Consultant. Consultant agrees that insurers waive their rights of subrogation against the County of Cook, its employees, elected officials, agents or representatives.
- (3) The coverages and limits furnished by Consultant in no way limit Consultant's liabilities and responsibilities specified within this Agreement or by law. Any insurance or self-insurance programs maintained by the County of Cook apply in excess of and do not contribute with insurance provided by Consultant under this Agreement.
- (4) The required insurance is not limited by any limitations expressed in the indemnification language in this Agreement or any limitation placed on the indemnity in this Agreement given as a matter of law.
- (5) Consultant must require all Subconsultants to provide the insurance required in this Agreement, or Consultant may provide the coverages for Subconsultants. All Subconsultants are subject to the same insurance requirements as Consultant unless otherwise specified in this Agreement. If Consultant or Subconsultant desires additional coverages, the party desiring the additional coverages is responsible for its acquisition and cost.
- (6) The County's Risk Management Office maintains the rights to modify, delete, alter or change these requirements. "**Risk Management Office**" means the Risk Management Office, which is under the direction of the Director of Risk Management and is charged with reviewing and analyzing insurance and related liability matters for the County.

**g) Indemnification**

The Consultant covenants and agrees to indemnify and save harmless the County and its commissioners, officials, employees, agents and representatives, and their respective heirs, successors and assigns, from and against any and all costs, expenses, attorney's fees, losses, damages and liabilities incurred or suffered directly or indirectly from or attributable to any claims arising out of or incident to the performance or nonperformance of the Contract by the Consultant, or the acts or omissions of the officers, agents, employees, Consultants, subconsultants, licensees or invitees of the Consultant. The Consultant expressly understands and agrees that any Performance Bond or insurance protection required of the Consultant, or otherwise provided by the Consultant, shall in no way limit the responsibility to indemnify the County as hereinabove provided.

**h) Confidentiality and Ownership of Documents**

Consultant acknowledges and agrees that information regarding this Contract is confidential and shall not be disclosed, directly, indirectly or by implication, or be used by Consultant in any way, whether during the term of this Contract or at any time thereafter, except solely as required in the course of Consultant's performance hereunder. Consultant shall comply with the applicable privacy laws and regulations affecting County and will not disclose any of County's records, materials, or other data to any third party. Consultant shall not have the right to compile and distribute statistical analyses and reports utilizing data derived from information or data obtained from County without the prior written approval of County. In the event such approval is given, any such reports published and distributed by Consultant shall be furnished to County without charge.

All documents, data, studies, reports, work product or product created as a result of the performance of the Contract (the "Documents") shall be included in the Deliverables and shall be the property of the County of Cook. It shall be a breach of this Contract for the Consultant to reproduce or use any documents, data, studies, reports, work product or product obtained from the County of Cook or any Documents created hereby, whether such reproduction or use is for Consultant's own purposes or for those of any third party. During the performance of the Contract Consultant shall be responsible of any loss or damage to the Documents while they are in Consultant's possession, and any such loss or damage shall be restored at the expense of the Consultant. The County and its designees shall be afforded full access to the Documents and the work at all times.

**i) Patents, Copyrights and Licenses**

If applicable, Consultant shall furnish the Chief Procurement Officer with all licenses required for the County to utilize any software, including firmware or middleware, provided by Consultant as part of the Deliverables. Such licenses shall be clearly marked with a reference to the number of this County Contract. Consultant shall also furnish a copy of such licenses to the Chief Procurement Officer. Unless otherwise stated in these Contract documents, such licenses shall be perpetual and shall not limit the number of persons who may utilize the software on behalf of the County.

Consultant agrees to hold harmless and indemnify the County, its officers, agents, employees and affiliates from and defend, as permitted by Illinois law, at its own expense (including reasonable attorneys', accountants' and consultants' fees), any suit or proceeding brought against County based upon a claim that the ownership and/or use of equipment, hardware and software or any part thereof provided to the County or utilized in performing Consultant's services constitutes an infringement of any patent, copyright or license or any other property right.

In the event the use of any equipment, hardware or software or any part thereof is enjoined, Consultant with all reasonable speed and due diligence shall provide or otherwise secure for County, at the Consultant's election, one of the following: the right to continue use of the equipment, hardware or software; an equivalent system having the Specifications as provided in this Contract; or Consultant shall modify the system or its component parts so that they become non-infringing while performing in a substantially similar manner to the original system, meeting the requirements of this Contract.

**j) Examination of Records and Audits**

The Consultant agrees that the Cook County Auditor or any of its duly authorized representatives shall, until expiration of three (3) years after the final payment under the Contract, have access and the right to examine any books, documents, papers, canceled checks, bank statements, purveyor's and other invoices, and records of the Consultant related to the Contract, or to Consultant's compliance with any term, condition or provision thereof. The Consultant shall be responsible for establishing and maintaining records sufficient to document the costs associated with performance under the terms of this Contract.

The Consultant further agrees that it shall include in all of its subcontracts hereunder a provision to the effect that the Subcontractor agrees that the Cook County Auditor or any of its duly authorized representatives shall, until expiration of three (3) years after final payment under the subcontract, have access and the right to examine any books, documents, papers, canceled checks, bank statements, purveyor's and other invoices and records of such Subcontractor involving transactions relating to the subcontract, or to such Subcontractor compliance with any term, condition or provision thereunder or under the Contract.

In the event the Consultant receives payment under the Contract, reimbursement for which is later disallowed by the County, the Consultant shall promptly refund the disallowed amount to the County on request, or at the County's option, the County may credit the amount disallowed from the next payment due or to become due to the Consultant under any contract with the County.

To the extent this Contract pertains to Deliverables which may be reimbursable under the Medicaid or Medicare Programs, Consultant shall retain and make available upon request, for a period of four (4) years after furnishing services pursuant to this Agreement, the contract, books, documents and records which are necessary to certify the nature and extent of the costs of such services if requested by the Secretary of Health and Human Services or the Comptroller General of the United States or any of their duly authorized representatives.

If Consultant carries out any of its duties under the Agreement through a subcontract with a related organization involving a value of cost of \$10,000.00 or more over a 12 month period, Consultant will cause such subcontract to contain a clause to the effect that, until the expiration of four years after the furnishing of any service pursuant to said subcontract, the related organization will make available upon request of the Secretary of Health and Human Services or the Comptroller General of the United States or any of their duly authorized representatives, copies of said subcontract and any books, documents, records and other data of said related organization that are necessary to certify the nature and extent of such costs. This paragraph relating to the retention and production of documents is included because of possible application of Section 1861(v)(1)(I) of the Social Security Act to this Agreement; if this Section should be found to be inapplicable, then this paragraph shall be deemed inoperative and without force and effect.

**k) Subcontracting or Assignment of Contract or Contract Funds**

Once awarded, this Contract shall not be subcontracted or assigned, in whole or in part, without the advance written approval of the Chief Procurement Officer, which approval shall be granted or withheld at the sole discretion of the Chief Procurement Officer. In no case, however, shall such approval relieve the Consultant from its obligations or change the terms of the Contract. The Consultant shall not transfer or assign any Contract funds or any interest therein due or to become due without the advance written approval of the Chief Procurement Officer. The unauthorized subcontracting or assignment of the Contract, in whole or in part, or the unauthorized transfer or assignment of any Contract funds, either in whole or in part, or any interest therein, which shall be due or are to become due the Consultant shall have no effect on the County and are null and void.

Prior to the commencement of the Contract, the Consultant shall identify in writing to the Chief Procurement Officer the names of any and all Subcontractors it intends to use in the performance of the Contract by completing the Identification of Subcontractor/Supplier/Subconsultant Form ("ISF"). The Chief Procurement Officer shall have the right to disapprove any Subcontractor. All Subcontractors shall be subject to the terms of this Contract. Consultant shall incorporate into all subcontracts all of the provisions of the Contract which affect such subcontract. Copies of subcontracts shall be provided to the Chief Procurement Officer upon request.

The Consultant must disclose the name and business address of each Subcontractor, attorney, lobbyist, accountant, consultant and any other person or entity whom the Consultant has retained or expects to retain in connection with the Matter, as well as the nature of the relationship, and the total amount of the fees paid or estimated to be paid. The Consultant is not required to disclose employees who are paid or estimated to be paid. The Consultant is not required to disclose employees who are paid solely through the Consultant's regular payroll. "Lobbyist" means any person or entity who undertakes to influence any legislation or administrative action on behalf of any person or entity other than: (1) a not-for-profit entity, on an unpaid basis, or (2), himself.

“Lobbyist” also means any person or entity any part of whose duties as an employee of another includes undertaking to influence any legislative or administrative action. If the Consultant is uncertain whether a disclosure is required under this Section, the Consultant must either ask the County, whether disclosure is required or make the disclosure.

The County reserves the right to prohibit any person from entering any County facility for any reason. All Consultants and Subcontractor of the Consultant shall be accountable to the Chief Procurement Officer or his designee while on any County property and shall abide by all rules and regulations imposed by the County.

**l) Professional Social Services**

In accordance with 34-146, of the Cook County Procurement Code, all Consultants or providers providing services under a Professional Social Service Contracts or Professional Social Services Agreements, shall submit an annual performance report to the Using Agency, i.e., the agency for whom the Consultant or provider is providing the professional social services, that includes but is not limited to relevant statistics, an empirical analysis where applicable, and a written narrative describing the goals and objectives of the contract or agreement and programmatic outcomes. The annual performance report shall be provided and reported to the Cook County Board of Commissioners by the applicable Using Agency within forty-five days of receipt. Failure of the Consultant or provider to provide an annual performance report will be considered a breach of contract or agreement by the Consultant or provider, and may result in termination of the Contract or agreement.

For purposes of this Section, a Professional Social Service Contract or Professional Social Service Agreement shall mean any contract or agreement with a social service provider, including other governmental agencies, nonprofit organizations, or for profit business enterprises engaged in the field of and providing social services, juvenile justice, mental health treatment, alternative sentencing, offender rehabilitation, recidivism reduction, foster care, substance abuse treatment, domestic violence services, community transitioning services, intervention, or such other similar services which provide mental, social or physical treatment and services to individuals. Said Professional Social Service Contracts or Professional Social Service Agreements do not include CCHHS managed care contracts that CCHHS may enter into with health care providers.

**ARTICLE 4) TERM OF PERFORMANCE**

**a) Term of Performance**

This Agreement takes effect when approved by the Cook County Board and its term shall begin on September 29, 2023 ("**Effective Date**") and continue until December 31, 2024 or until this Agreement is terminated in accordance with its terms, whichever occurs first.

**b) Timeliness of Performance**

- i) Consultant must provide the Services and Deliverables within the term and within the time limits required under this Agreement, pursuant to the provisions of Section 4.a and Exhibit 1. Further, Consultant acknowledges that TIME IS OF THE ESSENCE and that the failure of Consultant to comply with the time limits described in this Section 4.b may result in economic or other losses to the County.
- ii) Neither Consultant nor Consultant's agents, employees nor Subcontractors are entitled to any damages from the County, nor is any party entitled to be reimbursed by the County, for damages, charges or other losses or expenses incurred by Consultant by reason of delays or hindrances in the performance of the Services, whether or not caused by the County.

**c) Agreement Extension Option**

The Chief Procurement Officer may at any time before this Agreement expires elect to renew this Agreement for two (2) additional one-year periods under the same terms and conditions as this original Agreement, except as provided otherwise in this Agreement, by notice in writing to Consultant. After notification by the Chief Procurement Officer, this Agreement must be modified to reflect the time extension in accordance with the provisions of Section 10.c.

**ARTICLE 5) COMPENSATION**

**a) Basis of Payment**

The County will pay Consultant according to the Schedule of Compensation in the attached Exhibit 2 for the successful completion of services.

**b) Method of Payment**

All invoices submitted by the Consultant shall be in accordance with the cost provisions contained in the Agreement and shall contain a detailed description of the Deliverables, including the quantity of the Deliverables, for which payment is requested. All invoices for services shall include itemized entries indicating the date or time period in which the services were provided, the amount of time spent performing the services, and a detailed description of the services provided during the period of the invoice. All Contracts for services that are procured as Sole Source must also contain a provision requiring the Contractor to submit itemized records indicating the dates that services were provided, a detailed description of the work performed on each such date, and the amount of time spent performing work on each such date. All invoices shall reflect the amounts invoiced by and the amounts paid to the Consultant as of the date of the invoice. Invoices for new charges shall not include "past due" amounts, if any, which amounts must be set forth on a separate invoice. Consultant shall not be entitled to invoice the County for any late fees or other penalties.

In accordance with Section 34-177 of the Cook County Procurement Code, the County shall have a right to set off and subtract from any invoice(s) or Contract price, a sum equal to any fines and penalties, including interest, for any tax or fee delinquency and any debt or obligation owed by the Consultant to the County.

The Consultant acknowledges its duty to ensure the accuracy of all invoices submitted to the County for payment. By submitting the invoices, the Consultant certifies that all itemized entries set forth in the invoices are true and correct. The Consultant acknowledges that by submitting the invoices, it certifies that it has delivered the Deliverables, i.e., the goods, supplies, services or equipment set forth in the Agreement to the Using Agency, or that it has properly performed the services set forth in the Agreement. The invoice must also reflect the dates and amount of time expended in the provision of services under the Agreement. The Consultant acknowledges that any inaccurate statements or negligent or intentional misrepresentations in the invoices shall result in the County exercising all remedies available to it in law and equity including, but not limited to, a delay in payment or non-payment to the Consultant, and reporting the matter to the Cook County Office of the Independent Inspector General.

When a Consultant receives any payment from the County for any supplies, equipment, goods, or services, it has provided to the County pursuant to its Agreement, the Consultant must make payment to its Subcontractors within 15 days after receipt of payment from the County, provided that such Subcontractor has satisfactorily provided the supplies, equipment, goods or services in accordance with the Contract and provided the Consultant with all of the documents and information required of the Consultant. The Consultant may delay or postpone payment to a Subcontractor when the Subcontractor's supplies, equipment, goods, or services do not comply with the requirements of the Contract, the Consultant is acting in good faith, and not in retaliation for a Subcontractor exercising legal or contractual rights.

**c) Funding**

The source of funds for payments under this Agreement is identified in Exhibit 2, Schedule of Compensation. Payments under this Agreement must not exceed the dollar amount shown in Exhibit 2 without a written amendment in accordance with Section 10.c.

**d) Non-Appropriation**

If no funds or insufficient funds are appropriated and budgeted in any fiscal period of the County for payments to be made under this Agreement, then the County will notify Consultant in writing of that occurrence, and this Agreement will terminate on the earlier of the last day of the fiscal period for which sufficient appropriation was made or whenever the funds appropriated for payment under this Agreement are exhausted. Payments for Services completed to the date of notification will be made to Consultant. No payments will be made or due to Consultant and under this Agreement beyond those amounts appropriated and budgeted by the County to fund payments under this Agreement.

**e) Taxes**

Federal Excise Tax does not apply to materials purchased by the County by virtue of Exemption Certificate No. 36-75-0038K. Illinois Retailers' Occupation Tax, Use Tax and Municipal Retailers' Occupation Tax do not apply to deliverables, materials or services purchased by the County by virtue of statute. The price or prices quoted herein shall include any and all other federal and/or state, direct and/or indirect taxes which apply to this Contract. The County's State of Illinois Sales Tax Exemption Identification No. is E-9998-2013-07.

**f) Price Reduction**

If at any time after the contract award, Consultant makes a general price reduction in the price of any of the Deliverables, the equivalent price reduction based on similar quantities and/or considerations shall apply to this Contract for the duration of the Contract period. For purposes of this Section 5.f., Price Reduction, a general price reduction shall include reductions in the effective price charged by Consultant by reason of rebates, financial incentives, discounts, value points or other benefits with respect to the purchase of the Deliverables. Such price reductions shall be effective at the same time and in the same manner as the reduction Consultant makes in the price of the Deliverables to its prospective customers generally.

**g) Consultant Credits**

To the extent the Consultant gives credits toward future purchases of goods or services, financial incentives, discounts, value points or other benefits based on the purchase of the materials or services provided for under this Contract, such credits belong to the County and not any specific Using Agency. Consultant shall reflect any such credits on its invoices and in the amounts it invoices the County.

**ARTICLE 6) DISPUTES**

Any dispute arising under the Contract between the County and Consultant shall be decided by the Chief Procurement Officer. The complaining party shall submit a written statement detailing the dispute and specifying the specific relevant Contract provision(s) to the Chief Procurement Officer. Upon request of the Chief Procurement Officer, the party complained against shall respond to the complaint in writing within five days of such request. The Chief Procurement Officer will reduce her decision to writing and mail or otherwise furnish a copy thereof to the Consultant. The decision of the Chief Procurement Officer will be final and binding. Dispute resolution as provided herein shall be a condition precedent to any other action at law or in equity. However, unless a notice is issued by the Chief Procurement Officer indicating that additional time is required to review a dispute, the parties may exercise their contractual remedies, if any, if no decision is made within sixty (60) days following notification to the Chief Procurement Officer of a dispute. No inference shall be drawn from the absence of a decision by the Chief Procurement Officer.

Notwithstanding a dispute, Consultant shall continue to discharge all its obligations, duties and responsibilities set forth in the Contract during any dispute resolution proceeding unless otherwise agreed to by the County in writing.

## **ARTICLE 7) COOPERATION WITH INSPECTOR GENERAL AND COMPLIANCE WITH ALL LAWS**

The Consultant, Subcontractor, licensees, grantees or persons or businesses who have a County contract, grant, license, or certification of eligibility for County contracts shall abide by all of the applicable provisions of the Office of the Independent Inspector General Ordinance (Section 2-281 et. seq. of the Cook County Code of Ordinances). Failure to cooperate as required may result in monetary and/or other penalties.

The Consultant shall observe and comply with the laws, ordinances, regulations and codes of the Federal, State, County and other local government agencies which may in any manner affect the performance of the Contract including, but not limited to, those County Ordinances set forth in the Certifications attached hereto and incorporated herein. Assurance of compliance with this requirement by the Consultant's employees, agents or Subcontractor shall be the responsibility of the Consultant.

The Consultant shall secure and pay for all federal, state and local licenses, permits and fees required hereunder.

## **ARTICLE 8) SPECIAL CONDITIONS**

### **a) Warranties and Representations**

In connection with signing and carrying out this Agreement, Consultant:

- i) warrants that Consultant is appropriately licensed under Illinois law to perform the Services required under this Agreement and will perform no Services for which a professional license is required by law and for which Consultant is not appropriately licensed;
- ii) warrants it is financially solvent; it and each of its employees, agents and Subcontractors of any tier are competent to perform the Services required under this Agreement; and Consultant is legally authorized to execute and perform or cause to be performed this Agreement under the terms and conditions stated in this Agreement;
- iii) warrants that it will not knowingly use the services of any ineligible consultant or Subcontractor for any purpose in the performance of its Services under this Agreement;

- iv) warrants that Consultant and its Subcontractors are not in default at the time this Agreement is signed, and has not been considered by the Chief Procurement Officer to have, within 5 years immediately preceding the date of this Agreement, been found to be in default on any contract awarded by the County;
- v) represents that it has carefully examined and analyzed the provisions and requirements of this Agreement; it understands the nature of the Services required; from its own analysis it has satisfied itself as to the nature of all things needed for the performance of this Agreement; this Agreement is feasible of performance in accordance with all of its provisions and requirements, and Consultant warrants it can and will perform, or cause to be performed, the Services in strict accordance with the provisions and requirements of this Agreement;
- vi) represents that Consultant and, to the best of its knowledge, its Subcontractors are not in violation of the provisions of the Illinois Criminal Code, 720 ILCS 5/33E as amended; and
- vii) acknowledges that any certification, affidavit or acknowledgment made under oath in connection with this Agreement is made under penalty of perjury and, if false, is also cause for termination under Sections 9.a and 9.c.

**b) Ethics**

- i) In addition to the foregoing warranties and representations, Consultant warrants:
  - (1) no officer, agent or employee of the County is employed by Consultant or has a financial interest directly or indirectly in this Agreement or the compensation to be paid under this Agreement except as may be permitted in writing by the Board of Ethics.
  - (2) no payment, gratuity or offer of employment will be made in connection with this Agreement by or on behalf of any Subcontractors to the prime Consultant or higher tier Subcontractors or anyone associated with them, as an inducement for the award of a subcontract or order.

**c) Joint and Several Liability**

If Consultant, or its successors or assigns, if any, is comprised of more than one individual or other legal entity (or a combination of them), then under this Agreement, each and without limitation every obligation or undertaking in this Agreement to be fulfilled or performed by Consultant is the joint and several obligation or undertaking of each such individual or other legal entity.

**d) Business Documents**

At the request of the County, Consultant must provide copies of its latest articles of incorporation, by-laws and resolutions, or partnership or joint venture agreement, as applicable.

**e) Conflicts of Interest**

- i) No member of the governing body of the County or other unit of government and no other officer, employee or agent of the County or other unit of government who exercises any functions or responsibilities in connection with the Services to which this Agreement pertains is permitted to have any personal interest, direct or indirect, in this Agreement. No member of or delegate to the Congress of the United States or the Illinois General Assembly and no Commissioner of the Cook County Board or County employee is allowed to be admitted to any share or part of this Agreement or to any financial benefit to arise from it.
- ii) Consultant covenants that it, and to the best of its knowledge, its Subcontractors if any (collectively, "**Consulting Parties**"), presently have no direct or indirect interest and will not acquire any interest, direct or indirect, in any project or contract that would conflict in any manner or degree with the performance of its Services under this Agreement.
- iii) Upon the request of the County, Consultant must disclose to the County its past client list and the names of any clients with whom it has an ongoing relationship. Consultant is not permitted to perform any Services for the County on applications or other documents submitted to the County by any of Consultant's past or present clients. If Consultant becomes aware of a conflict, it must immediately stop work on the assignment causing the conflict and notify the County.
- iv) Without limiting the foregoing, if the Consulting Parties assist the County in determining the advisability or feasibility of a project or in recommending, researching, preparing, drafting or issuing a request for proposals or bid specifications for a project, the Consulting Parties must not participate, directly or indirectly, as a prime, Subcontractor or joint venturer in that project or in the preparation of a proposal or bid for that project during the term of this Agreement or afterwards. The Consulting Parties may, however, assist the County in reviewing the proposals or bids for the project if none of the Consulting Parties have a relationship with the persons or entities that submitted the proposals or bids for that project.

- v) The Consultant further covenants that, in the performance of this Agreement, no person having any conflicting interest will be assigned to perform any Services or have access to any confidential information, as defined in Section 3.h of this Agreement. If the County, by the Chief Procurement Officer in his reasonable judgment, determines that any of Consultant's Services for others conflict with the Services Consultant is to render for the County under this Agreement, Consultant must terminate such other services immediately upon request of the County.
- vi) Furthermore, if any federal funds are to be used to compensate or reimburse Consultant under this Agreement, Consultant represents that it is and will remain in compliance with federal restrictions on lobbying set forth in Section 319 of the Department of the Interior and Related Agencies Appropriations Act for Fiscal year 1990, 31 U.S.C. § 1352, and related rules and regulations set forth at 54 Fed. Reg. 52,309 ff. (1989), as amended. If federal funds are to be used, Consultant must execute a Certification Regarding Lobbying, which will be attached as an exhibit and incorporated by reference as if fully set forth here.

**f) Non-Liability of Public Officials**

Consultant and any assignee or Subcontractor of Consultant must not charge any official, employee or agent of the County personally with any liability or expenses of defense or hold any official, employee or agent of the County personally liable to them under any term or provision of this Agreement or because of the County's execution, attempted execution or any breach of this Agreement.

**ARTICLE 9) EVENTS OF DEFAULT, REMEDIES, TERMINATION, SUSPENSION AND RIGHT TO OFFSET**

**a) Events of Default Defined**

The following constitute events of default:

- i) Any material misrepresentation, whether negligent or willful and whether in the inducement or in the performance, made by Consultant to the County.
- ii) Consultant's material failure to perform any of its obligations under this Agreement including the following:
  - (a) Failure due to a reason or circumstances within Consultant's reasonable control to perform the Services with sufficient personnel and equipment or with sufficient material to ensure the performance of the Services;

- (b) Failure to perform the Services in a manner reasonably satisfactory to the Chief Procurement Officer or inability to perform the Services satisfactorily as a result of insolvency, filing for bankruptcy or assignment for the benefit of creditors;
  - (c) Failure to promptly re-perform within a reasonable time Services that were rejected as erroneous or unsatisfactory;
  - (d) Discontinuance of the Services for reasons within Consultant's reasonable control; and
  - (e) Failure to comply with any other material term of this Agreement, including the provisions concerning insurance and nondiscrimination.
- iii) Any change in ownership or control of Consultant without the prior written approval of the Chief Procurement Officer, which approval the Chief Procurement Officer will not unreasonably withhold.
  - iv) Consultant's default under any other agreement it may presently have or may enter into with the County during the life of this Agreement. Consultant acknowledges and agrees that in the event of a default under this Agreement the County may also declare a default under any such other Agreements.
  - v) Failure to comply with Article 7 in the performance of the Agreement.
  - vi) Consultant's repeated or continued violations of County ordinances unrelated to performance under the Agreement that in the opinion of the Chief Procurement Officer indicate a willful or reckless disregard for County laws and regulations.

**b) Remedies**

The occurrence of any event of default permits the County, at the County's sole option, to declare Consultant in default. The Chief Procurement Officer may in his sole discretion give Consultant an opportunity to cure the default within a certain period of time, which period of time must not exceed 30 days, unless extended by the Chief Procurement Officer. Whether to declare Consultant in default is within the sole discretion of the Chief Procurement Officer and neither that decision nor the factual basis for it is subject to review or challenge under the Disputes provision of this Agreement.

The Chief Procurement Officer will give Consultant written notice of the default, either in the form of a cure notice ("**Cure Notice**"), or, if no opportunity to cure will be granted, a default notice ("**Default Notice**"). If the Chief Procurement Officer gives a Default Notice, he will also indicate any present intent he may have to terminate this Agreement, and the decision to terminate (but not the decision not to terminate) is final and effective upon giving the notice. The Chief Procurement Officer may give a Default Notice if Consultant fails to affect a cure within the cure period given in a Cure Notice. When a Default Notice with intent to terminate is given as provided in this Section 9.b and Article 11, Consultant must discontinue any Services, unless otherwise directed in the notice, and deliver all materials accumulated in the performance of this Agreement, whether completed or in the process, to the County. After giving a Default Notice, the County may invoke any or all of the following remedies:

- i) The right to take over and complete the Services, or any part of them, at Consultant's expense and as agent for Consultant, either directly or through others, and bill Consultant for the cost of the Services, and Consultant must pay the difference between the total amount of this bill and the amount the County would have paid Consultant under the terms and conditions of this Agreement for the Services that were assumed by the County as agent for the Consultant under this Section 9.b;
- ii) The right to terminate this Agreement as to any or all of the Services yet to be performed effective at a time specified by the County;
- iii) The right of specific performance, an injunction or any other appropriate equitable remedy;
- iv) The right to money damages;
- v) The right to withhold all or any part of Consultant's compensation under this Agreement;
- vi) The right to consider Consultant non-responsible in future contracts to be awarded by the County.

If the Chief Procurement Officer considers it to be in the County's best interests, he may elect not to declare default or to terminate this Agreement. The parties acknowledge that this provision is solely for the benefit of the County and that if the County permits Consultant to continue to provide the Services despite one or more events of default, Consultant is in no way relieved of any of its responsibilities, duties or obligations under this Agreement, nor does the County waive or relinquish any of its rights.

The remedies under the terms of this Agreement are not intended to be exclusive of any other remedies provided, but each and every such remedy is cumulative and is in addition to any other remedies, existing now or later, at law, in equity or by statute. No delay or omission to exercise any right or power accruing upon any event of default impairs any such right or power, nor is it a waiver of any event of default nor acquiescence in it, and every such right and power may be exercised from time to time and as often as the County considers expedient.

**c) Early Termination**

In addition to termination under Sections 9.a and 9.b of this Agreement, the County may terminate this Agreement, or all or any portion of the Services to be performed under it, at any time by a notice in writing from the County to Consultant. The County will give notice to Consultant in accordance with the provisions of Article 11. The effective date of termination will be the date the notice is received by Consultant or the date stated in the notice, whichever is later. If the County elects to terminate this Agreement in full, all Services to be provided under it must cease and all materials that may have been accumulated in performing this Agreement, whether completed or in the process, must be delivered to the County effective 10 days after the date the notice is considered received as provided under Article 11 of this Agreement (if no date is given) or upon the effective date stated in the notice.

After the notice is received, Consultant must restrict its activities, and those of its Subcontractors, to winding down any reports, analyses, or other activities previously begun. No costs incurred after the effective date of the termination are allowed. Payment for any Services actually and satisfactorily performed before the effective date of the termination is on the same basis as set forth in Article 5, but if any compensation is described or provided for on the basis of a period longer than 10 days, then the compensation must be prorated accordingly. No amount of compensation, however, is permitted for anticipated profits on unperformed Services. The County and Consultant must attempt to agree on the amount of compensation to be paid to Consultant, but if not agreed on, the dispute must be settled in accordance with Article 6 of this Agreement. The payment so made to Consultant is in full settlement for all Services satisfactorily performed under this Agreement.

Consultant must include in its contracts with Subcontractors an early termination provision in form and substance equivalent to this early termination provision to prevent claims against the County arising from termination of subcontracts after the early termination. Consultant will not be entitled to make any early termination claims against the County resulting from any Subcontractor's claims against Consultant or the County to the extent inconsistent with this provision.

If the County's election to terminate this Agreement for default under Sections 9.a and 9.b is determined in a court of competent jurisdiction to have been wrongful, then in that case the termination is to be considered to be an early termination under this Section 9.c.

**d) Suspension**

The County may at any time request that Consultant suspend its Services, or any part of them, by giving 15 days prior written notice to Consultant or upon informal oral, or even no notice, in the event of emergency. No costs incurred after the effective date of such suspension are allowed. Consultant must promptly resume its performance of the Services under the same terms and conditions as stated in this Agreement upon written notice by the Chief Procurement Officer and such equitable extension of time as may be mutually agreed upon by the Chief Procurement Officer and Consultant when necessary for continuation or completion of Services. Any additional costs or expenses actually incurred by Consultant as a result of recommencing the Services must be treated in accordance with the compensation provisions under Article 5 of this Agreement.

No suspension of this Agreement is permitted in the aggregate to exceed a period of 45 days within any one year of this Agreement. If the total number of days of suspension exceeds 45 days, Consultant by written notice may treat the suspension as an early termination of this Agreement under Section 9.c.

**e) Right to Offset**

In connection with performance under this Agreement, the County may offset any excess costs incurred:

- i) if the County terminates this Agreement for default or any other reason resulting from Consultant's performance or non-performance;
- ii) if the County exercises any of its remedies under Section 9.b of this Agreement;  
or
- iii) if the County has any credits due or has made any overpayments under this Agreement.

The County may offset these excess costs by use of any payment due for Services completed before the County terminated this Agreement or before the County exercised any remedies. If the amount offset is insufficient to cover those excess costs, Consultant is liable for and must promptly remit to the County the balance upon written demand for it. This right to offset is in addition to and not a limitation of any other remedies available to the County.

**f) Delays**

Consultant agrees that no charges or claims for damages shall be made by Consultant for any delays or hindrances from any cause whatsoever during the progress of any portion of this Contract.

**g) Prepaid Fees**

In the event this Contract is terminated by either party, for cause or otherwise, and the County has prepaid for any Deliverables, Consultant shall refund to the County, on a prorated basis to the effective date of termination, all amounts prepaid for Deliverables not actually provided as of the effective date of the termination. The refund shall be made within fourteen (14) days of the effective date of termination.

**ARTICLE 10) GENERAL CONDITIONS**

**a) Entire Agreement**

**i) General**

This Agreement, and the exhibits attached to it and incorporated in it, constitute the entire agreement between the parties and no other warranties, inducements, considerations, promises or interpretations are implied or impressed upon this Agreement that are not expressly addressed in this Agreement.

**ii) No Collateral Agreements**

Consultant acknowledges that, except only for those representations, statements or promises expressly contained in this Agreement and any exhibits attached to it and incorporated by reference in it, no representation, statement or promise, oral or in writing, of any kind whatsoever, by the County, its officials, agents or employees, has induced Consultant to enter into this Agreement or has been relied upon by Consultant, including any with reference to:

- (a) the meaning, correctness, suitability or completeness of any provisions or requirements of this Agreement;
- (b) the nature of the Services to be performed;
- (c) the nature, quantity, quality or volume of any materials, equipment, labor and other facilities needed for the performance of this Agreement;
- (d) the general conditions which may in any way affect this Agreement or its performance;
- (e) the compensation provisions of this Agreement; or
- (f) any other matters, whether similar to or different from those referred to in (a) through (e) immediately above, affecting or having any connection with this Agreement, its negotiation, any discussions of its performance or those employed or connected or concerned with it.

**iii) No Omissions**

Consultant acknowledges that Consultant was given an opportunity to review all documents forming this Agreement before signing this Agreement in order that it might request inclusion in this Agreement of any statement, representation, promise or provision that it desired or on that it wished to place reliance. Consultant did so review those documents, and either every such statement, representation, promise or provision has been included in this Agreement or else, if omitted, Consultant relinquishes the benefit of any such omitted statement, representation, promise or provision and is willing to perform this Agreement in its entirety without claiming reliance on it or making any other claim on account of its omission.

**b) Counterparts**

This Agreement is comprised of several identical counterparts, each to be fully signed by the parties and each to be considered an original having identical legal effect.

**c) Contract Amendments**

The parties may during the term of the Contract make amendments to the Contract but only as provided in this section. Such amendments shall only be made by mutual agreement in writing.

In the case of Contracts not approved by the Board, the Chief Procurement Officer may amend a contract provided that any such amendment does not extend the Contract by more than one (1) year, and further provided that the total cost of all such amendments does not increase the total amount of the Contract beyond \$150,000. Such action may only be made with the advance written approval of the Chief Procurement Officer. If the amendment extends the Contract beyond one (1) year or increases the total award amount beyond \$150,000, then Board approval will be required.

No Using Agency or employee thereof has authority to make any amendments to this Contract. Any amendments to this Contract made without the express written approval of the Chief Procurement Officer is void and unenforceable.

Consultant is hereby notified that, except for amendments which are made in accordance with this Section 10.c. Contract Amendments, no Using Agency or employee thereof has authority to make any amendment to this Contract.

**d) Governing Law and Jurisdiction**

This Contract shall be governed by and construed under the laws of the State of Illinois. The Consultant irrevocably agrees that, subject to the County's sole and absolute election to the contrary, any action or proceeding in any way, manner or respect arising out of the Contract, or arising from any dispute or controversy arising in connection with or related to the Contract, shall be litigated only in courts within the Circuit Court of Cook County, State of Illinois, and the Consultant consents and submits to the jurisdiction thereof. In accordance with these provisions, Consultant waives any right it may have to transfer or change the venue of any litigation brought against it by the County pursuant to this Contract.

**e) Severability**

If any provision of this Agreement is held or considered to be or is in fact invalid, illegal, inoperative or unenforceable as applied in any particular case in any jurisdiction or in all cases because it conflicts with any other provision or provisions of this Agreement or of any constitution, statute, ordinance, rule of law or public policy, or for any other reason, those circumstances do not have the effect of rendering the provision in question invalid, illegal, inoperative or unenforceable in any other case or circumstances, or of rendering any other provision or provisions in this Agreement invalid, illegal, inoperative or unenforceable to any extent whatsoever. The invalidity, illegality, inoperativeness or unenforceability of any one or more phrases, sentences, clauses or sections in this Agreement does not affect the remaining portions of this Agreement or any part of it.

**f) Assigns**

All of the terms and conditions of this Agreement are binding upon and inure to the benefit of the parties and their respective legal representatives, successors and assigns.

**g) Cooperation**

Consultant must at all times cooperate fully with the County and act in the County's best interests. If this Agreement is terminated for any reason, or if it is to expire on its own terms, Consultant must make every effort to assure an orderly transition to another provider of the Services, if any, orderly demobilization of its own operations in connection with the Services, uninterrupted provision of Services during any transition period and must otherwise comply with the reasonable requests and requirements of the Using Agency in connection with the termination or expiration.

**h) Waiver**

Nothing in this Agreement authorizes the waiver of a requirement or condition contrary to law or ordinance or that would result in or promote the violation of any federal, state or local law or ordinance.

Whenever under this Agreement the County by a proper authority waives Consultant's performance in any respect or waives a requirement or condition to either the County's or Consultant's performance, the waiver so granted, whether express or implied, only applies to the particular instance and is not a waiver forever or for subsequent instances of the performance, requirement or condition. No such waiver is a modification of this Agreement regardless of the number of times the County may have waived the performance, requirement or condition. Such waivers must be provided to Consultant in writing.

**i) Independent Consultant**

This Agreement is not intended to and will not constitute, create, give rise to, or otherwise recognize a joint venture, partnership, corporation or other formal business association or organization of any kind between Consultant and the County. The rights and the obligations of the parties are only those expressly set forth in this Agreement. Consultant must perform under this Agreement as an independent Consultant and not as a representative, employee, agent, or partner of the County.

This Agreement is between the County and an independent Consultant and, if Consultant is an individual, nothing provided for under this Agreement constitutes or implies an employer-employee relationship such that:

- i) The County will not be liable under or by reason of this Agreement for the payment of any compensation award or damages in connection with the Consultant performing the Services required under this Agreement.
- ii) Consultant is not entitled to membership in the County Pension Fund, Group Medical Insurance Program, Group Dental Program, Group Vision Care, Group Life Insurance Program, Deferred Income Program, vacation, sick leave, extended sick leave, or any other benefits ordinarily provided to individuals employed and paid through the regular payrolls of the County.
- iv) The County is not required to deduct or withhold any taxes, FICA or other deductions from any compensation provided to the Consultant.

**j) Governmental Joint Purchasing Agreement**

Pursuant to Section 4 of the Illinois Governmental Joint Purchasing Act (30 ILCS 525) and the Joint Purchase Agreement approved by the Cook County Board of Commissioners (April 9, 1965), other units of government may purchase goods or services under this contract.

In the event that other agencies participate in a joint procurement, the County reserves the right to renegotiate the price to accommodate the larger volume.

**k) Comparable Government Procurement**

As permitted by the County of Cook, other government entities, if authorized by law, may wish to purchase the goods, supplies, services or equipment under the same terms and conditions contained in this Contract (i.e., comparable government procurement). Each entity wishing to reference this Contract must have prior authorization from the County of Cook and the Consultant. If such participation is authorized, all purchase orders will be issued directly from and shipped directly to the entity requiring the goods, supplies, equipment or services supplies/services. The County shall not be held responsible for any orders placed, deliveries made or payment for the goods, supplies, equipment or services supplies/services ordered by these entities. Each entity reserves the right to determine the amount of goods, supplies, equipment or services it wishes to purchase under this Contract.

**l) Force Majeure**

Neither Consultant nor County shall be liable for failing to fulfill any obligation under this Contract if such failure is caused by an event beyond such party's reasonable control and which is not caused by such party's fault or negligence. Such events shall be limited to acts of God, acts of war, fires, lightning, floods, epidemics, or riots.

**m) Federal Clauses**

The following provisions apply to all Contracts which are funded in whole or in part with federal funds including without limitation the following.

1. Interest of Members of or Delegates to the United States Congress

In accordance with 41 U.S.C. § 22, the Contractor agrees that it will not admit any member of or delegate to the United States Congress to any share or part of the Contract or any benefit derived therefrom.

2. False or Fraudulent Statements and Claims

(a) The Contractor recognizes that the requirements of the Program Fraud Civil Remedies Act of 1986, as amended, 49 U.S.C. §§ 3081 et seq and U.S. DOT regulations, "Program Fraud Civil Remedies," 49 C.F.R. Part 31, apply to its actions pertaining to the Contract. Accordingly, by signing the Contract, the Contractor certifies or affirms the truthfulness and accuracy of any statement it has made, it makes, or it may make pertaining to the Contract, including without limitation any invoice for its services. In addition to other penalties that may be applicable, the Contractor also acknowledges that if it makes a false, fictitious, or fraudulent claim, statement, submission, or certification, the Federal Government reserves the right to impose the penalties of the Program Fraud Civil Remedies Act of 1986, as amended, on the Contractor to the extent the Federal Government deems appropriate.

(b) The Contractor also acknowledges that if it makes a false, fictitious, or fraudulent claim, statement, submission, or certification to the County or Federal Government in connection with an urbanized area formula project financed with Federal assistance

authorized by 49 U.S.C. § 5307, the Government reserves the right to impose on the Contractor the penalties of 18 U.S.C. § 1001 and 49 U.S.C. § 5307(n)(1), to the extent the Federal Government deems appropriate.

3. Federal Interest in Patents

(a) General. If any invention, improvement, or discovery of the Contractor is conceived or first actually reduced to practice in the course of or under the Contract, and that invention, improvement, or discovery is patentable under the laws of the United States of America or any foreign country, the Contractor agrees to notify County immediately and provide a detailed report.

(b) Federal Rights. Unless the Federal Government later makes a contrary determination in writing, the rights and responsibilities of the County, Contractor, and the Federal Government pertaining to that invention, improvement, or discovery will be determined in accordance with applicable Federal laws and regulations, including any waiver thereof. Unless the Federal Government later makes a contrary determination in writing, the Contractor agrees that, irrespective of its status or the status of any subcontractor at any tier (e.g., a large business, small business, non profit organization, institution of higher education, individual), the Contractor agrees it will transmit to the Federal Government those rights due the Federal Government in any invention resulting from the contract.

4. Federal Interest in Data and Copyrights

(a) Definition. The term "subject data" used in this section means recorded information, whether or not copyrighted, that is delivered or specified to be delivered under the Contract. Examples include, but are not limited, to: computer software, engineering drawings and associated lists, specifications, standards, process sheets, manuals, technical reports, catalog item identifications, and related information. The term "subject data" does not include financial reports, cost analyses, and similar information incidental to Contract administration.

(b) Federal Restrictions. The following restrictions apply to all subject data first produced in the performance of the Contract. Except as provided in the Contract and except for its own internal use, the Contractor may not publish or publicly reproduce subject data in whole or in part, or in any manner or form, nor may the Contractor authorize others to do so, without the written consent of the County and the Federal Government, until such time as the Federal Government may have either released or approved the release of such data to the public.

(c) Federal Rights in Data and Copyrights. In accordance with subparts 34 and 36 of the Common Rule, the County and the Federal Government reserve a royalty free, non exclusive and irrevocable license to reproduce, publish, or otherwise use, and to authorize others to use, for County or Federal Government purposes, the types of subject data described below. Without the copyright owner's consent, the County and Federal Government may not extend their license to other parties.

(1) Any subject data developed under the contract or subagreement financed by a federal Grant Agreement or Cooperative Agreement, whether or not a copyright has been obtained; and

- (2) Any rights of copyright which the Contractor purchases ownership with Federal assistance.
- (d) Special Federal Rights for Planning Research and Development Projects. When the Federal Government provides financial assistance for a planning, research, development, or demonstration project, its general intention is to increase public knowledge, rather than limit the benefits of the project to participants in the project. Therefore, unless the Federal Government determines otherwise, the Contractor on a planning, research, development, or demonstration project agrees that, in addition to the rights in data and copyrights set forth above, the County or Federal Government may make available to any third party either a license in the copyright to the subject data or a copy of the subject data. If the project is not completed for any reason whatsoever, all data developed under the project will become subject data and will be delivered as the County or Federal Government may direct. This subsection, however, does not apply to adaptations of automatic data processing equipment or previously existing software programs for the County's use whose costs are financed with Federal transportation funds for capital projects.
- (e) Hold Harmless. Unless prohibited by state law, upon request by the County or the Federal Government, the Contractor agrees to indemnify, save, and hold harmless the County and the Federal Government and their officers, agents, and employees acting within the scope of their official duties against any liability, including costs and expenses, resulting from any willful or intentional violation by the Contractor of proprietary rights, copyrights, or right of privacy, arising out of the publication, translation, reproduction, delivery, use, or disposition of any data furnished under the Contract. The Contractor will not be required to indemnify the County or Federal Government for any such liability arising out of the wrongful acts of employees or agents of the County or Federal Government.
- (f) Restrictions on Access to Patent Rights. Nothing contained in this section on rights in data will imply a license to the County or Federal Government under any patent or be construed as affecting the scope of any license or other right otherwise granted to the County or Federal Government under any patent.
- (g) Application on Materials Incorporated into Project. The requirements of Subsections 2, 3, and 4 of this Section do not apply to material furnished by the County and incorporated into the work.

##### 5. Records and Audits

Contractor will deliver or cause to be delivered all documents (including but not limited to all Deliverables and supporting data, records, graphs, charts and notes) prepared by or for the County under the terms of this Agreement to the County promptly in accordance with the time limits prescribed in this Contract, and if no time limit is specified, then upon reasonable demand therefor or upon termination or completion of the Services hereunder. In the event of the failure by the Contractor to make such delivery, then and in that event, the Contractor will pay to County reasonable damages the County may sustain by reason thereof.

The County and the Federal Government will have the right to audit all payments made to the Contractor under this Agreement. Any payments to the Contractor which exceed the

amount to which the Contractor is entitled under the terms of this Agreement will be subject to set off.

The Contractor will keep and retain records relating to this Agreement and will make such records available to representatives of the County and the Federal Government, including without limitation the sponsoring federal agency, other participating agencies, and the Comptroller General of the United States, at reasonable times during the performance of this Agreement and for at least five years after termination of this Agreement for purposes of audit, inspection, copying, transcribing and abstracting.

No provision in this Agreement granting the County or the Federal Government a right of access to records is intended to impair, limit or affect any right of access to such records which the County or the Federal Government would have had in the absence of such provisions.

#### 6. Environmental Requirements

The Contractor recognizes that many Federal and state laws imposing environmental and resource conservation requirements may apply to the Contract. Some, but not all, of the major Federal Laws that may affect the Contract include: the National Environmental Policy Act of 1969, as amended, 42 U.S.C. §§ 4321 et seq.; the Clean Air Act, as amended, 42 U.S.C. §§ 7401 et seq. and scattered sections of 29 U.S.C.; the Clean Water Act, as amended, scattered sections of 33 U.S.C. and 12 U.S.C.; the Resource Conservation and Recovery Act, as amended, 42 U.S.C. §§ 6901 et seq.; and the Comprehensive Environmental Response, Compensation, and Liability Act, as amended, 42 U.S.C. §§ 9601 et seq. The Contractor also recognizes that U.S. EPA, U.S. DOT and other agencies of the Federal Government have issued and are expected in the future to issue regulations, guidelines, standards, orders, directives, or other requirements that may affect the Contract. Thus, the Contractor agrees to adhere to, and impose on its subcontractors, any such Federal requirements as the Federal Government may now or in the future promulgate. Listed below are requirements of particular concern.

The Contractor acknowledges that this list does not constitute the Contractor's entire obligation to meet all Federal environmental and resource conservation requirements. The Contractor will include these provisions in all subcontracts.

(a) Environmental Protection. The Contractor agrees to comply with the applicable requirements of the National Environmental Policy Act of 1969, as amended, 42 U.S.C. §§ 4321 et seq. in accordance with Executive Order No. 12898, "Federal Actions to Address Environmental Justice in Minority Populations and Low Income Populations," 59 Fed. Reg. 7629, Feb. 16, 1994; U.S. DOT statutory requirements on environmental matters at 49 U.S.C. § 5324(b); Council on Environmental Quality regulations on compliance with the National Environmental Policy Act of 1969, as amended, 40 C.F.R. Part 1500 et seq.; and U.S. DOT regulations, "Environmental Impact and Related Procedures," 23 C.F.R. Part 771 and 49 C.F.R. Part 622.

(b) Air Quality. The Contractor agrees to comply with all applicable standards, orders, or regulations issued pursuant to the Clean Air Act, as amended, 42 U.S.C. §§ 7401 et seq. Specifically, the Contractor agrees to comply with applicable requirements of U.S. EPA regulations, "Conformity to State of Federal Implementation Plans of Transportation Plans, Programs, and Projects Developed, Funded or Approved Under Title 23 U.S.C. or the Federal Transit Act," 40 C.F.R. Part 51, Subpart T; and "Determining Conformity of

Federal Actions to State or Federal Implementation Plans,” 40 C.F.R. Part 93. The Contractor further agrees to report and require each subcontractor at any tier to report any violation of these requirements resulting from any Contract implementation activity to the County and the appropriate U.S. EPA Regional Office.

(c) Clean Water. The Contractor agrees to comply with all applicable standards, orders, or regulations issued pursuant to the Federal Water Pollution Control Act, as amended, 33 U.S.C. §§ 1251 et seq. The Contractor further agrees to report and require each subcontractor at any tier to report any violation of these requirements resulting from any Contract implementation activity to the County and the appropriate U.S. EPA Regional Office.

(d) List of Violating Facilities. The Contractor agrees that any facility to be used in the performance of the Contract or to benefit from the Contract will not be listed on the U.S. EPA List of Violating Facilities (“List”), and the Contractor will promptly notify the County if the Contractor receives any communication from the U.S. EPA that such a facility is under consideration for inclusion on the List.

(e) Preference for Recycled Products. To the extent practicable and economically feasible and to the extent that it does not reduce or impair the quality of the work, the Contractor agrees to use recycled products in performance of the Contract pursuant to U.S. Environment Protection Agency (U.S. EPA) guidelines at 40 C.F.R. Parts 247 253, which implement section 6002 of the Resource Conservation and Recovery Act, as amended, 42 U.S.C. § 6962.

#### 7. No Exclusionary or Discriminatory Specifications

Apart from inconsistent requirements imposed by Federal statute or regulations, the Contractor agrees that it will comply with the requirements of 49 U.S.C. § 5323(h)(2) by refraining from using any Federal assistance to support subcontracts procured using exclusionary or discriminatory specifications.

#### 8. No Federal Government Obligations to Third Parties

The Contractor agrees that, absent the Federal Government's express written consent, the Federal Government will not be subject to any obligations or liabilities to any contractor or any other person not a party to the Grant Agreement or Cooperative Agreement between the County and the Federal Government which is a source of funds for this Contract. Notwithstanding any concurrence provided by the Federal Government in or approval of any solicitation, agreement, or contract, the Federal Government continues to have no obligations or liabilities to any party, including the Contractor.

#### 9. Allowable Costs

Notwithstanding any compensation provision to the contrary, the Contractor's compensation under this Contract will be limited to those amounts which are allowable and allocable to the Contract in accordance with OMB Circular A 87 and the regulations in 49 C.F.R. Part 18. To the extent that an audit reveals that the Contractor has received payment in excess of such amounts, the County may offset such excess payments against any future payments due to the Contractor and, if no future payments are due or if future payments are less than such excess, the Contractor will promptly refund the amount of the excess payments to the County.

#### 10. Trade Restrictions

Contractor certifies that neither it nor any Subcontractor:

- (a) is owned or controlled by one or more citizens of a foreign country included in the list of countries that discriminate against U.S. firms published by the Office of the United States Trade Representative (USTR);
- (b) has knowingly entered into any contract or subcontract with a person that is a citizen or national of a foreign country on said list, nor is owned or controlled directly or indirectly by one or more citizens or nationals of a foreign country on said list;
- (c) will procure, subcontract for, or recommend any product that is produced in a foreign country on said list.

Unless the restrictions of this clause are waived by the Secretary of Transportation in accordance with 49 CFR 30.17, no Notice to Proceed will be issued to an entity who is unable to certify to the above. If Contractor knowingly procures or subcontracts for the supply of any product or service of a foreign country on said list for use on the project, the USDOT may direct, through the County, cancellation of the Contract at no cost to the Government.

Further, Contractor agrees that it will incorporate this provision for certification without modification in each subcontract. Contractor may rely on the certification of a prospective Subcontractor unless it has knowledge that the certification is erroneous. Contractor will provide immediate written notice to the County if it learns that its certification or that of a Subcontractor was erroneous when submitted or has become erroneous by reason of changed circumstances. Each Subcontractor must agree to provide written notice to Contractor if at any time it learns that its certification was erroneous by reason of changed circumstances. Nothing contained in the foregoing will be construed to require establishment of a system of records in order to render, in good faith, the certification required by this provision.

The knowledge and information of the Contractor is not required to exceed that which is normally possessed by a prudent person in the ordinary course of business dealings.

This certification concerns a matter within the jurisdiction of an agency of the United States of America and the making of a false, fictitious, or fraudulent certification may render the maker subject to prosecution under Title 18, United States Code, Section 100.

#### 11. Contract Work Hours and Safety Standards Act

If applicable according to their terms, the Contractor agrees to comply and assures compliance with sections 102 and 107 of the Contract Work Hours and Safety Standards Act, as amended, 40 U.S.C. §§ 327 through 333, and implementing U.S. DOL regulations, "Labor Standards Provisions Applicable to Contracts Governing Federally Financed and Assisted Construction (also Labor Standards Provisions Applicable to Nonconstruction Contracts Subject to the Contract Work Hours and Safety Standards Act)," 29 C.F.R. Part 5; and U.S. DOL regulations, "Safety and Health Regulations for Construction," 29 C.F.R. Part 1926. In addition to other requirements that may apply:

- (a) In accordance with section of the Contract Work Hours and Safety Standards Act, as amended, 40 U.S.C. §§ 327 through 332, the Contractor agrees and assures that, for the Contract, the wages of every mechanic and laborer will be computed on the basis of a standard work week of 40 hours, and that each worker will be compensated for work

exceeding the standard work week at a rate of not less than 1.5 times the basic rate of pay for all hours worked in excess of 40 hours in the work week. The Contractor agrees that determinations pertaining to these requirements will be made in accordance with applicable U.S. DOL regulations, "Labor Standards Provisions Applicable to Contracts Governing Federally Financed and Assisted Construction (also Labor Standards Provisions Applicable to Nonconstruction Contracts Subject to the Contract Work Hours and Safety Standards Act)," 29 C.F.R. Part 5.

(b) In accordance with section 107 of the Contract Work Hours and Safety Standards Act, as amended, 40 U.S.C. § 333, the contractor agrees and assures that no laborer or mechanic working on a construction contract will be required to work in surroundings or under working conditions that are unsanitary, hazardous, or dangerous to his or her health and safety, as determined in accordance with U.S. DOL regulations, "Safety and Health Regulations for Construction," 29 C.F.R. Part 1926.

## 12. Copyright Ownership

Consultant and the County intend that, to the extent permitted by law, the Deliverables to be produced by Consultant at the County's instance and expense pursuant to this Agreement are conclusively deemed "works made for hire" within the meaning and purview of Section 101 of the United States Copyright Act, 17 U.S.C. §101 et seq. (the "Copyright Act"), and that the County will be the copyright owner of the Deliverables and of all aspects, elements and components of them in which copyright can subsist.

To the extent that any Deliverable does not qualify as a "work made for hire," Consultant irrevocably grants, conveys, bargains, sells, assigns, transfers and delivers to the County, its successors and assigns, all right, title and interest in and to the copyrights and all U.S. and foreign copyright registrations, copyright applications and copyright renewals for them, and other intangible, intellectual property embodied in or pertaining to the Deliverables prepared for the County under this Agreement, free and clear of any liens, claims or other encumbrances, to the fullest extent permitted by law. Consultant will execute all documents and perform all acts that the County may reasonably request in order to assist the County in perfecting its rights in and to the copyrights relating to the Deliverables, at the sole expense of the County.

Consultant warrants to County, its successors and assigns, that on the date of transfer Consultant is the lawful owner of good and marketable title in and to the copyrights for the Deliverables and has the legal rights to fully assign them. Consultant further warrants that it has not assigned any copyrights nor granted any licenses, exclusive or nonexclusive, to any other party, and that it is not a party to any other agreements or subject to any other restrictions with respect to the Deliverables. Consultant warrants and represents that the Deliverables are complete and comprehensive, and the Deliverables are a work of original authorship.

## 13. Visual Rights Act Waiver

The Consultant/Contractor waives any and all rights that may be granted or conferred under Section 106A and Section 113 of the United States Copyright Act, (17 U.S.C. § 101 et seq.) (the "Copyright Act") in any work of visual art that may be provided pursuant to this Agreement. Also, the Consultant/Contractor represents and warrants that the

Consultant/Contractor has obtained a waiver of Section 106A and Section 113 of the Copyright Act as necessary from any employees and subcontractors, if any.

14. Equal Employment Opportunity

During the performance of this contract, the contractor agrees as follows:

(1) The contractor will not discriminate against any employee or applicant for employment because of race, color, religion, sex, sexual orientation, gender identity, or national origin. The contractor will take affirmative action to ensure that applicants are employed, and that employees are treated during employment without regard to their race, color, religion, sex, sexual orientation, gender identity, or national origin. Such action shall include, but not be limited to the following:

Employment, upgrading, demotion, or transfer; recruitment or recruitment advertising; layoff or termination; rates of pay or other forms of compensation; and selection for training, including apprenticeship. The contractor agrees to post in conspicuous places, available to employees and applicants for employment, notices to be provided setting forth the provisions of this nondiscrimination clause.

(2) The contractor will, in all solicitations or advertisements for employees placed by or on behalf of the contractor, state that all qualified applicants will receive consideration for employment without regard to race, color, religion, sex, sexual orientation, gender identity, or national origin.

(3) The contractor will not discharge or in any other manner discriminate against any employee or applicant for employment because such employee or applicant has inquired about, discussed, or disclosed the compensation of the employee or applicant or another employee or applicant. This provision shall not apply to instances in which an employee who has access to the compensation information of other employees or applicants as a part of such employee's essential job functions discloses the compensation of such other employees or applicants to individuals who do not otherwise have access to such information, unless such disclosure is in response to a formal complaint or charge, in furtherance of an investigation, proceeding, hearing, or action, including an investigation conducted by the employer, or is consistent with the contractor's legal duty to furnish information.

(4) The contractor will send to each labor union or representative of workers with which he has a collective bargaining agreement or other contract or understanding, a notice to be provided advising the said labor union or workers' representatives of the contractor's commitments under this section, and shall post copies of the notice in conspicuous places available to employees and applicants for employment.

(5) The contractor will comply with all provisions of Executive Order 11246 of September 24, 1965, and of the rules, regulations, and relevant orders of the Secretary of Labor.

(6) The contractor will furnish all information and reports required by Executive Order 11246 of September 24, 1965, and by rules, regulations, and orders of the Secretary of Labor, or pursuant thereto, and will permit access to his books, records, and accounts by the administering agency and the Secretary of Labor for purposes of investigation to ascertain compliance with such rules, regulations, and orders.

(7) In the event of the contractor's noncompliance with the nondiscrimination clauses of this contract or with any of the said rules, regulations, or orders, this contract may be canceled, terminated, or suspended in whole or in part and the contractor may be declared

ineligible for further Government contracts or federally assisted construction contracts in accordance with procedures authorized in Executive Order 11246 of September 24, 1965, and such other sanctions may be imposed and remedies invoked as provided in Executive Order 11246 of September 24, 1965, or by rule, regulation, or order of the Secretary of Labor, or as otherwise provided by law.

(8) The contractor will include the portion of the sentence immediately preceding paragraph (1) and the provisions of paragraphs (1) through (8) in every subcontract or purchase order unless exempted by rules, regulations, or orders of the Secretary of Labor issued pursuant to section 204 of Executive Order 11246 of September 24, 1965, so that such provisions will be binding upon each subcontractor or vendor. The contractor will take such action with respect to any subcontract or purchase order as the administering agency may direct as a means of enforcing such provisions, including sanctions for noncompliance:

Provided, however, that in the event a contractor becomes involved in, or is threatened with, litigation with a subcontractor or vendor as a result of such direction by the administering agency, the contractor may request the United States to enter into such litigation to protect the interests of the United States.

The applicant further agrees that it will be bound by the above equal opportunity clause with respect to its own employment practices when it participates in federally assisted construction work: Provided, That if the applicant so participating is a State or local government, the above equal opportunity clause is not applicable to any agency, instrumentality or subdivision of such government which does not participate in work on or under the contract.

The applicant agrees that it will assist and cooperate actively with the administering agency and the Secretary of Labor in obtaining the compliance of contractors and subcontractors with the equal opportunity clause and the rules, regulations, and relevant orders of the Secretary of Labor, that it will furnish the administering agency and the Secretary of Labor such information as they may require for the supervision of such compliance, and that it will otherwise assist the administering agency in the discharge of the agency's primary responsibility for securing compliance.

The applicant further agrees that it will refrain from entering into any contract or contract modification subject to Executive Order 11246 of September 24, 1965, with a contractor debarred from, or who has not demonstrated eligibility for, Government contracts and federally assisted construction contracts pursuant to the Executive Order and will carry out such sanctions and penalties for violation of the equal opportunity clause as may be imposed upon contractors and subcontractors by the administering agency or the Secretary of Labor pursuant to Part II, Subpart D of the Executive Order. In addition, the applicant agrees that if it fails or refuses to comply with these undertakings, the administering agency may take any or all of the following actions: Cancel, terminate, or suspend in whole or in part this grant (contract, loan, insurance, guarantee); refrain from extending any further assistance to the applicant under the program with respect to which the failure or refund occurred until satisfactory assurance of future compliance has been received from such applicant; and refer the case to the Department of Justice for appropriate legal proceedings.

15. Copeland "Anti-Kickback" Act (40 U.S.C. 3145))

All contracts and subgrants in excess of \$2000 for construction or repair awarded by recipients and subrecipients shall include a provision for compliance with the Copeland "Anti-Kickback" Act (40 U.S.C. 3145), as supplemented by Department of Labor regulations (29 CFR part 3, "Contractors and Subcontractors on Public Building or Public Work Financed in Whole or in Part by Loans or Grants from the United States"). The Act provides that each contractor or subrecipient shall be prohibited from inducing, by any means, any person employed in the construction, completion, or repair of public work, to give up any part of the compensation to which he is otherwise entitled. The recipient shall report all suspected or reported violations to the Federal awarding agency.

16. Contract Work Hours and Safety Standards Act (40 U.S.C. 3701-3708)

Where applicable, all contracts awarded by recipients in excess of \$100,000 that involve the employment of mechanics or laborers shall include a provision for compliance with 40 U.S.C. 3702 and 3704, as supplemented by Department of Labor regulations (29 CFR part 5). Under 40 U.S.C. 3702 of the Act, each contractor shall be required to compute the wages of every mechanic and laborer on the basis of a standard work week of 40 hours. Work in excess of the standard work week is permissible provided that the worker is compensated at a rate of not less than 1 ½ times the basic rate of pay for all hours worked in excess of 40 hours in the work week. The requirements of 40 U.S.C. 3704 are applicable to construction work and provides that no laborer or mechanic shall be required to work in surroundings or under working conditions which are unsanitary, hazardous or dangerous. These requirements do not apply to the purchases of supplies or materials or articles ordinarily available on the open market, or contracts for transportation or transmission of intelligence.

17. Rights to Inventions Made Under a Contract or Agreement

Contracts or agreements for the performance of experimental, developmental, or research work shall provide for the rights of the Federal Government and the recipient in any resulting invention in accordance with 37 CFR part 401, "Rights to Inventions Made by Nonprofit Organizations and Small Business Firms Under Government Grants, Contracts and Cooperative Agreements," and any implementing regulations issued by the awarding agency.

18. Clean Air Act (42 U.S.C. 7401 et seq.) and the Federal Water Pollution Control Act (33 U.S.C. 1251 et seq.), as amended

Contracts and subgrants of amounts in excess of \$150,000 shall contain a provision that requires the recipient to agree to comply with all applicable standards, orders or regulations issued pursuant to the Clean Air Act (42 U.S.C. 7401 et seq.) and the Federal Water Pollution Control Act as amended (33 U.S.C. 1251 et seq.). Violations shall be reported to the Federal awarding agency and the Regional Office of the Environmental Protection Agency (EPA).

19. Byrd Anti-Lobbying Amendment (31 U.S.C. 1352)

Contractors who apply or bid for an award of \$100,000 or more shall file the required certification. Each tier certifies to the tier above that it will not and has not used Federal

appropriated funds to pay any person or organization for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a member of Congress, officer or employee of Congress, or an employee of a member of Congress in connection with obtaining any Federal contract, grant or any other award covered by 31 U.S.C. 1352. Each tier shall also disclose any lobbying with non-Federal funds that takes place in connection with obtaining any Federal award. Such disclosures are forwarded from tier to tier up to the recipient.

20. Debarment and Suspension (E.O.s 12549 and 12689)

No contract shall be made to parties listed on the General Services Administration's List of Parties Excluded from Federal Procurement or Nonprocurement Programs in accordance with E.O.s 12549 and 12689, "Debarment and Suspension." This list contains the names of parties debarred, suspended, or otherwise excluded by agencies, and contractors declared ineligible under statutory or regulatory authority other than E.O. 12549. Contractors with awards that exceed the small purchase threshold shall provide the required certification regarding its exclusion status and that of its principal employees.

21. Prohibition on Certain Telecommunications and Surveillance Equipment

Recipients and subrecipients are prohibited from using loan or grant funds to procure or obtain; extend or renew a contract to procure or obtain; or enter into a contract (or extend or renew a contract) to procure or obtain equipment, services, or systems that uses covered telecommunications equipment or services as a substantial or essential component of any system, or as critical technology as part of any system. As described in [Public Law 115-232, section 889](#), covered telecommunications equipment is telecommunications equipment produced by Huawei Technologies Company or ZTE Corporation (or any subsidiary or affiliate of such entities), Hytera Communications Corporation, Hangzhou Hikvision Digital Technology Company, or Dahua Technology Company (or any subsidiary or affiliate of such entities), or by an entity that the Secretary of Defense, in consultation with the Director of the National Intelligence or the Director of the Federal Bureau of Investigation, reasonably believes to be an entity owned or controlled by, or otherwise connected to, the government of a covered foreign country.

## ARTICLE 11) NOTICES

All notices required pursuant to this Contract shall be in writing and addressed to the parties at their respective addresses set forth below. All such notices shall be deemed duly given if hand delivered or if deposited in the United States mail, postage prepaid, registered or certified, return receipt requested. Notice as provided herein does not waive service of summons or process.

If to the County: Cook County Chief Procurement Officer  
161 N Clark Street, Suite 2300  
Chicago, Illinois 60601-3240  
(Include County Contract Number on all notices)

If to the County: Language Line Services, Inc.  
1 Lower Ragsdale Drive, Building 4  
Monterey, CA 93940

Changes in these addresses must be in writing and delivered in accordance with the provisions of this Article 11. Notices delivered by mail are considered received three days after mailing in accordance with this Article 11. Notices delivered personally are considered effective upon receipt. Refusal to accept delivery has the same effect as receipt.

## **ARTICLE 12) AUTHORITY**

Execution of this Agreement by Consultant is authorized by a resolution of its Board of Directors, if a corporation, or similar governing document, and the signature(s) of each person signing on behalf of Consultant have been made with complete and full authority to commit Consultant to all terms and conditions of this Agreement, including each and every representation, certification and warranty contained in it, including the representations, certifications and warranties collectively incorporated by reference in it.

EXHIBIT 1

Statement of Work and Schedule of Compensation

**Interpretation and Translation Services and Related Services**

**1. LANGUAGELINE PHONE INTERPRETING**

**1.1. SCOPE OF WORK**

- (a) **DESCRIPTION OF SERVICES.** LanguageLine will provide qualified and trained interpreters for Phone Interpreting to facilitate effective communication between Customer's service providers and Limited English Proficient (LEP) individuals by converting spoken language statements between English and another language.
- (b) **SERVICE DELIVERY.** Services are delivered on-demand via telephone, as initiated by Customer's service providers and invoiced monthly following service delivery. Services are available twenty-four (24) hours a day; seven (7) days a week; 365 days a year, including holidays, in over 240 spoken languages.

**1.2. PHONE INTERPRETING FEES**

- (a) **PER MINUTE USAGE FEES** for LanguageLine Phone and InSight Audio Interpreting

Language Tiers	Languages	Per Minute Charge
1	Spanish	\$0.64
2	All other languages	\$0.69

**1.3. PHONE INTERPRETING EQUIPMENT**

- (a) **OPTIONS AND DEFINITIONS.** Equipment purchase and lease options are available for the equipment identified below for use with the Phone Interpreting services. All Equipment requests must be submitted in writing over the term of this Agreement and the appropriate fees will apply.
- (b) **PHONE INTERPRETING EQUIPMENT LEASE FEES.** A monthly lease fee per unit applies, and the Equipment remains the property of LanguageLine. The monthly fee covers the cost of equipment programming and providing any necessary replacements and maintenance.
  - 1Solution™ Analog Dual Handset Phone ..... \$4.50
  - 1Solution Dual Handset IP Phone..... \$12.50
  - Panasonic® Cordless Phone with Dual Handsets ..... \$10.50
- (c) **PHONE INTERPRETING LEASED EQUIPMENT ADDITIONAL TERMS.** Upon the termination of the Agreement, Customer shall, at its cost, return the Equipment to Language Line Services within thirty (30) days following the termination date. Customer acknowledges that ownership of the Equipment remains with Language Line Services, and that the Equipment must be returned upon the termination of the Agreement.
- (d) **PHONE INTERPRETING EQUIPMENT PURCHASES.** The following Equipment is available for purchase from LanguageLine during the life of the agreement. Upon depletion of current Equipment models and release of new Equipment models, updated pricing will automatically apply. Purchased equipment is covered by a one-year replacement warranty from the manufacturer. Standard rates at the time of purchase will apply. If applicable, proof of sales tax exemption must be provided to TaxDepartment@languageline.com and ContractAdministrationTeam@languageline.com. Details will be available from your Account Executive.
  - 1Solution Analog Dual Handset Phone..... \$60.00
  - 1Solution Dual Handset IP Phone..... \$150.00
  - Panasonic Cordless Phone with Dual Handsets..... \$60.00
  - Panasonic Headset ..... \$25.00
  - Handsets with Splitter..... \$10.00
  - Handset Splitters (price per unit)..... \$6.00
  - Wall Splitters (price per unit)..... \$6.00

**2. LANGUAGELINE DIRECT RESPONSE**

**2.1. SCOPE OF WORK**

**Interpretation and Translation Services and Related Services**

- (a) **DESCRIPTION OF SERVICES.** LanguageLine will provide qualified and trained interpreters for Phone Interpreting to facilitate effective communication between Customer’s service providers and Limited English Proficient (LEP) individuals by converting spoken language statements between English and another language.

**STANDARD**

- Standard in-language prompts for greeting messages, language menu, and hold/dial-out message
- Prompts recorded by a LanguageLine® Certified linguist
- Custom LanguageLine call flow and call routing
- Capability to integrate with Customer’s IVR
- Capability to transmit call to Customer’s Direct Inward Dial (DID) number

**PREMIUM**

- Customizable in-language prompts for greeting messages, language menu, and hold/dial-out message
- Prompts recorded by a LanguageLine® Certified linguist
- Custom LanguageLine call flow and call routing
- Customizable options menu
- Capability to integrate with Customer’s IVR
- Capability to transmit call to Customer’s Direct Inward Dial (DID) number

- (b) **SERVICE DELIVERY.** Services are delivered on-demand via telephone, as initiated by Limited English Proficient (LEP) individuals and routed directly to Customer’s service providers, and invoiced monthly following service delivery. Services are available twenty-four (24) hours a day; seven (7) days a week; 365 days a year, including holidays.

**2.2. DIRECT RESPONSE FEES**

- (a) **STANDARD** ..... \$350.00
- (b) **PREMIUM** per language ..... \$650.00
- (c) **DEDICATED TOLL-FREE LINE** per line ..... \$150.00
- (d) **INCREMENTAL PRICE PER MINUTE** applied to Customer’s contracted per minute usage fees for LanguageLine Phone Interpreting. .... \$0.25

**3. LANGUAGELINE INSIGHT VIDEO INTERPRETING**

**3.1. SCOPE OF WORK**

- (a) **DESCRIPTION OF SERVICES.** LanguageLine will provide qualified and trained interpreters for InSight Video Interpreting to facilitate effective communication between Customer’s service providers and Limited English Proficient (LEP) individuals by converting spoken or signed language statements between English and another language. Equipment purchases are optional.
- (b) **SERVICE DELIVERY.** Services are delivered on-demand via a native iOS or Android Application (the “App”) or a Mac/PC using a Chrome, Edge, or Firefox browser. Each call has full end-to-end encryption ensuring privacy. Services are available 24/7 for ASL, Spanish, Mandarin, Arabic, Polish, Cantonese, French, Korean, Portuguese, Vietnamese and Russian, and during business or extended business hours for 30 or more additional languages of lesser diffusion.

**3.2. INSIGHT VIDEO INTERPRETING FEES**

- (a) **ACTIVATION** Monthly Service Fee or One-Time Fee ..... Waived
- (b) **PER MINUTE USAGE FEES** for LanguageLine InSight Video Interpreting Based on Total Volume

**Interpretation and Translation Services and Related Services**

Sign Language Per Minute Charge	Spanish Per Minute Charge	Other Spoken Languages Per Minute Charge
\$2.25	\$1.50	\$1.85

**4. LANGUAGE ONSITE INTERPRETING**

**4.1. SCOPE OF WORK**

- (a) **DESCRIPTION OF SERVICES.** LanguageLine will provide highly qualified interpreters in-person (physical onsite) at Customer’s business locations or using Customer’s online conferencing platform (virtual onsite) to perform consecutive interpreting between Customer’s Service Providers and Limited English Proficient (LEP) individuals, by converting spoken or signed language statements between English and another language.
- (b) **SERVICE DELIVERY**
  - Services are available by assignment, with language availability dependent upon regional resources.
  - Virtual onsite assignments using Customer’s online conferencing platform may be requested **1-2 days in advance** at 1-888-225-6056, option 1 or [onsiterequests@languageline.com](mailto:onsiterequests@languageline.com).
  - Physical onsite assignments at Customer’s business locations may be requested up to **5 days in advance** at 1-888-225-6056, option 1 or [onsiterequests@languageline.com](mailto:onsiterequests@languageline.com).
  - Business locations (city/state/region) where physical onsite assignments will be requested:

City and State:
-----------------

**4.2. LANGUAGELINE ONSITE INTERPRETING FEES**

- (a) **MINIMUM ASSIGNMENT TIME** is two (2) hours, with time beyond minimum assignment time billed in 15-minute increments.
- (b) **MILEAGE/TRAVEL REIMBURSEMENT**
  - Charged at the prevailing IRS rate, currently \$0.585 per mile.
  - For one-way travel exceeding 60 miles, travel time may be charged at the applicable hourly rate.
  - Parking/tolls charged if applicable.
- (c) **CANCELATION.** Assignments canceled with less than one full business days’ notice will be charged at the applicable rate for the greater of the minimum assignment time or reserved time for the assignment.

**4.3. PRICING TABLE.**

Rate	Spanish	American Sign Language	Other Spoken Languages
Standard Hourly Rate	\$75.00	\$100.00	\$90.00
Non-Standard Hourly Rate	\$112.50	\$150.00	\$135.00
Emergency/Holiday Hourly Rate	\$150.00	\$200.00	\$180.00

- (a) Standard Hourly Rate is applied for assignments between 8:00 a.m. and 5:00 p.m. local time Monday through Friday, with more than one full business days’ notice.

## Interpretation and Translation Services and Related Services

- (b) Non-Standard Hourly Rate is applied for assignments occurring before 8:00 a.m. or after 5:00 p.m. local time Monday through Friday, Saturday/Sunday or for assignments with less than one full business days' notice.
- (c) Emergency/Holiday Rate is applied for assignments with less than one hour's notice or assignments on federally recognized holidays. Emergency service not available in all areas.

### 5. LANGUAGELINE TESTING & TRAINING

#### 5.1. SCOPE OF WORK

- (a) **DESCRIPTION OF SERVICES.** Testing and training programs assess Customer's bilingual staff and interpreters' ability to provide quality, careful communication and proficiency in two languages, as well as competence in the requisite medical or other industry-specific vocabulary. Programs focus on the critical interpretation skills of accuracy, efficiency, and cultural competency. Tests and training courses are delivered remotely by assessors with a proven internal record of superior performance as an interpreter and typically hold advanced degrees in language related fields. The content and curricula have been developed in conjunction with leading academic experts and validated by psychometricians.
- (b) **DELIVERABLES.**
  - Assessments and courses offered in 46 languages.
  - Test results delivered within 5 business days.
  - Training deliverables will be agreed-upon at the beginning of the project.

#### 5.2. LANGUAGELINE TESTING AND TRAINING FEES

##### (a) CANCELATION

- Cancellation policy for live Language Tests:

Notice	Credit
At least three business days' notice	Credit in full
Less than three business days' notice	Credit at 50% of fee
One business day or less notice	No credit

- Training courses can be rescheduled or canceled only by the person who submitted the original Training Registration Form.
- Written cancellation of onsite training courses with at least 10 business days' notice prior to the course start date will be fully credited.
- Written cancellation of web training courses with at least three business days' notice prior to the Learning Management System registration will be credited in full.
- To reschedule or cancel, please e-mail [LLA@LanguageLine.com](mailto:LLA@LanguageLine.com).

- (b) **PRICING TABLES.** Prices are in U.S. dollars, per individual test or course, and are subject to change.

##### Language Skills Test Fees

Language Test Name	1-49* Tests	50-99* Tests	100- 499* Tests	500* or More
Language Proficiency Test (LPT)	\$165	\$155	\$145	\$135
Specialty LPT	\$200	\$200	\$200	\$200
eLanguage Proficiency Test (eLPT)	\$150	\$140	\$130	\$115
Specialty eLPT	\$185	\$185	\$185	\$185
Bilingual Fluency Assessment (BFA)	\$145	\$135	\$120	\$115
Specialty BFA	\$175	\$175	\$175	\$175
eBilingual Fluency Assessment (eBFA)	\$135	\$120	\$110	\$105
Specialty eBFA	\$155	\$155	\$155	\$155
Bilingual Fluency Assessment for Clinicians	\$160	\$150	\$140	\$135

## Interpretation and Translation Services and Related Services

Specialty BFAC	\$190	\$190	\$190	\$190
eBilingual Fluency Assessment for Clinicians	\$145	\$135	\$120	\$115
Specialty eBFAC	\$175	\$175	\$175	\$175

### Interpreter Skills Test Fees

Interpreter Test Name	1-49* Tests	50-99* Tests	100- 499* Tests	500* or More
Interpreter Readiness Assessment (IRA)	\$155	\$145	\$135	\$125
eInterpreter Readiness Assessment (eIRA)	\$140	\$125	\$115	\$110
Interpreter Skills Test (IST)	\$200	\$185	\$165	\$150
Specialty IST	\$225	\$225	\$225	\$225
eInterpreter Skills Test (eIST)	\$185	\$165	\$150	\$135
Specialty eIST	\$200	\$200	\$200	\$200
Medical Certification Test (MCT)	\$220	\$210	\$195	\$185
Court Certification Test (CCT)	\$220	\$210	\$195	\$185

### Interpreter Training Course Fees

Course Title	Training Delivery	1-4* Courses	5-9* Courses	10* or More
Fundamentals of Interpreting	Web	\$445	\$400	\$285
Advanced Medical Training (AMT)	Web	\$575	\$520	\$500
Module 1 - Medical Interpreter Training: Professional Skills and Ethics	Phone or Onsite	**	\$390	\$290
Module 1 - Medical Interpreter Training: Professional Skills and Ethics	Web	\$230	\$230	\$175
Module 2 – Medical Interpreting Training: Working in the Healthcare System	Phone or Onsite	**	\$520	\$400
Module 2 – Medical Interpreting Training: Working in the Healthcare System	Web	\$290	\$290	\$230
Module 3 – Medical Interpreter Training: Terminology and Advanced Skills	Phone or Onsite	**	\$520	\$400
Module 3 – Medical Interpreter Training: Terminology and Advanced Skills	Web	\$290	\$290	\$230
Combined Modules – Intensive Advanced Medical Interpreter Training (2 of the 3 above modules)	Phone or Onsite	**	\$805	\$635
Combined Modules – Intensive Advanced Medical Interpreter Training (2 of the 3 above modules)	Web	\$460	\$460	\$345

- eTests will be billed when the test link is delivered to the client.
- \*Group discounts for tests are applied once the minimum number of tests have been completed within the calendar year. Group training discounts are based on the actual number of participants.
- \*\*Delivered via phone or onsite, and requires a minimum of 5 participants to conduct the training.
- A training manual may be purchased for \$69 with the advanced Medical Interpreter Training. A training manual with in-language glossary may be purchased for \$99 with the advanced Medical Interpreter Training.

## Interpretation and Translation Services and Related Services

- Interpreter association members qualify for group discounts upon submission of a copy of their membership card to [LLA@languageline.com](mailto:LLA@languageline.com).
- Group training discounts are based on the actual number of participants.

### 6. LANGUAGELINE TRANSLATION AND LOCALIZATION

#### 6.1. SCOPE OF WORK

(a) **DESCRIPTION OF SERVICES.** LanguageLine utilizes ISO-certified workflows to convert CUSTOMER's written and/or digital content between languages with attention to accuracy, tone, style, and attention to regional language and cultural sensitivities, including:

- Translation of written text
- Modifying graphics and design to properly display translated text
- Changing content to suit preferences
- Converting to local currencies and units of measurement
- Using proper formatting for elements like dates, addresses, and phone numbers
- Addressing local regulations and legal requirements

(b) **DELIVERABLES.**

- Services may be requested at <https://www.languageline.com/s/RequestAQuote> , via email to [translation@languageline.com](mailto:translation@languageline.com) or by calling 1-800-878-8523.
- LanguageLine will provide all deliverables as agreed-upon at the beginning of the project.

**6.2. PRICING TABLES.** Translation fees, which include Translation and copyediting, are based on the English word count.

TIERS	BI-DIRECTIONAL: ENGLISH>LANGUAGE AND LANGUAGE>ENGLISH	TRANSLATION FEE (PER WORD)
<b>Tier 1</b>	Spanish (US/Latin America)	\$0.15/word
<b>Tier 2</b>	Arabic, Chinese, Portuguese (Brazil), Russian, Vietnamese	\$0.18/word
<b>Tier 3</b>	Bengali, Czech, Farsi, French, German, Hindi, Hungarian, Italian, Korean, Malay, Polish, Portuguese (Portugal), Tagalog, Thai, Urdu	\$0.22/word
<b>Tier 4</b>	Albanian, Bulgarian, Estonian, Haitian Creole, Japanese, Khmer, Lao, Latvian, Lithuanian, Nepali, Slovak, Slovenian, Somali, Turkish	\$0.26/word
All other (LanguageLine supports 240+ languages)		\$0.29/word

ADDITIONAL PRICING COMPONENTS		PRICING
Minimum charge per document translation order		\$75.00 – Spanish \$99.00 – all other listed language
Proofreading (third linguistic step when required)		\$60.00/hour
Basic Layout/Formatting/Desktop Publishing		\$45.00/hour
Localization Engineering Services		\$55.00/hour
In-Language Recordings		Individual Quote
Transcription/Translation of Audio or Video files		Individual Quote
Project Management		10% of the invoice value (0.5-hour minimum @\$55.00/hour)
Rush Fees	0% rush charge applies when an expedite delivery date is requested	
Unless indicated otherwise, a one-hour minimum will apply to all hourly services.		

## Interpretation and Translation Services and Related Services

**6.3. DELIVERY GUIDELINES.** Because the actual number of English words is not known until the source document has been translated, turn-around commitments are based on the estimated number of English words that will be delivered, as determined in LanguageLine's best judgment before commencing work. Additional services could add extra days to a project timeline.

ESTIMATED NUMBER OF ENGLISH WORDS	STANDARD DELIVERY
Less than 1,500 words	1 - 3 business days
1,501 to 4,000 words	4 - 6 business days
4,001 to 7,500 words	6 - 8 business days
7,501+ words	8 + business days
A 0% rush charge will apply when an expedited delivery date is requested.	
Requests received on weekends and holidays will be processed on the next business day.	
Holidays are New Year's Day, President's Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving Day, day after Thanksgiving, Christmas Eve, and Christmas Day.	

EXHIBIT 2

Minority and Women Owned Business Enterprise Commitment



OFFICE OF CONTRACT COMPLIANCE

**Nicole Mandeville**

DIRECTOR

161 N. Clark Street, Suite 2300 • Chicago, Illinois 60601 • (312) 603-5502

**TONI PRECKWINKLE**

PRESIDENT

**Cook County Board  
of Commissioners**

TARA STAMPS

1st District

DENNIS DEER

2nd District

BILL LOWRY

3rd District

STANLEY MOORE

4th District

MONICA GORDON

5th District

DONNA MILLER

6th District

ALMA E. ANAYA

7th District

ANTHONY J. QUEZADA

8th District

MAGGIE TREVOR

9th District

BRIDGET GAINER

10th District

JOHN P. DALEY

11th District

BRIDGET DEGNEN

12th District

JOSINA MORITA

13th District

SCOTT R. BRITTON

14th District

KEVIN B. MORRISON

15th District

FRANK J. AGUILAR

16th District

SEAN M. MORRISON

17th District

Date: August 28, 2023

TO: James McGuire, Senior Contract Negotiator  
Office of Chief Procurement Officer

FROM: Jeanetta Cardine  
Jeanetta Cardine, Contract Compliance Deputy Director  
Office of Contract Compliance

RE: MBE/WBE Goal Recommendation  
Contract No: 2327-07170  
Foreign Language Interpretation and Translation Services  
Reference Contract – Professional Services  
Office of the President  
Estimated Value: \$244,000  
Term: Sixteen Months Plus Two (2) One (1) Year Extension Options

The Office of Contract Compliance is recommending a 0% MBE and 0% WBE participation goal for the above referenced bid solicitation. Goal recommendations are based on information such as the Scope of Work, the Estimated Project Cost, the current availability of certified M/WBE's in the marketplace to provide the goods and/or services necessary to fulfill the contract requirements, and with the consultation of the User Agency depending on the nature of the scope.

Should you have any questions, please contact David Bowman, Contract Compliance Officer at 312-603-6998.

JC/db

CC: Christian Biviano, Office of the President

EXHIBIT 3

Evidence of Insurance



# CERTIFICATE OF LIABILITY INSURANCE

DATE (MM/DD/YYYY)  
08/21/2023

THIS CERTIFICATE IS ISSUED AS A MATTER OF INFORMATION ONLY AND CONFERS NO RIGHTS UPON THE CERTIFICATE HOLDER. THIS CERTIFICATE DOES NOT AFFIRMATIVELY OR NEGATIVELY AMEND, EXTEND OR ALTER THE COVERAGE AFFORDED BY THE POLICIES BELOW. THIS CERTIFICATE OF INSURANCE DOES NOT CONSTITUTE A CONTRACT BETWEEN THE ISSUING INSURER(S), AUTHORIZED REPRESENTATIVE OR PRODUCER, AND THE CERTIFICATE HOLDER.

**IMPORTANT:** If the certificate holder is an ADDITIONAL INSURED, the policy(ies) must have ADDITIONAL INSURED provisions or be endorsed. If SUBROGATION IS WAIVED, subject to the terms and conditions of the policy, certain policies may require an endorsement. A statement on this certificate does not confer rights to the certificate holder in lieu of such endorsement(s).

<b>PRODUCER</b> Willis Towers Watson Northeast, Inc. c/o 26 Century Blvd P.O. Box 305191 Nashville, TN 372305191 USA	<b>CONTACT NAME:</b> Willis Towers Watson Certificate Center <b>PHONE (A/C. No. Ext):</b> 1-877-945-7378 <b>E-MAIL ADDRESS:</b> certificates@willis.com		<b>FAX (A/C. No):</b> 1-888-467-2378
	<b>INSURER(S) AFFORDING COVERAGE</b>		<b>NAIC #</b>
<b>INSURED</b> Language Line Holdings II, Inc. One Lower Ragsdale Building Two Monterey, CA 93940	<b>INSURER A:</b> Great Northern Insurance Company		20303
	<b>INSURER B:</b> Federal Insurance Company		20281
	<b>INSURER C:</b> Pacific Indemnity Company		20346
	<b>INSURER D:</b> Westchester Surplus Lines Insurance Compan		10172
	<b>INSURER E:</b>		
	<b>INSURER F:</b>		

### COVERAGES

CERTIFICATE NUMBER: W29880817

REVISION NUMBER:

THIS IS TO CERTIFY THAT THE POLICIES OF INSURANCE LISTED BELOW HAVE BEEN ISSUED TO THE INSURED NAMED ABOVE FOR THE POLICY PERIOD INDICATED. NOTWITHSTANDING ANY REQUIREMENT, TERM OR CONDITION OF ANY CONTRACT OR OTHER DOCUMENT WITH RESPECT TO WHICH THIS CERTIFICATE MAY BE ISSUED OR MAY PERTAIN, THE INSURANCE AFFORDED BY THE POLICIES DESCRIBED HEREIN IS SUBJECT TO ALL THE TERMS, EXCLUSIONS AND CONDITIONS OF SUCH POLICIES. LIMITS SHOWN MAY HAVE BEEN REDUCED BY PAID CLAIMS.


INSR LTR	TYPE OF INSURANCE	ADDL INSD	SUBR WVD	POLICY NUMBER	POLICY EFF (MM/DD/YYYY)	POLICY EXP (MM/DD/YYYY)	LIMITS
A	<input checked="" type="checkbox"/> COMMERCIAL GENERAL LIABILITY <input type="checkbox"/> CLAIMS-MADE <input checked="" type="checkbox"/> OCCUR GEN'L AGGREGATE LIMIT APPLIES PER: <input checked="" type="checkbox"/> POLICY <input type="checkbox"/> PRO-JECT <input type="checkbox"/> LOC OTHER:	Y	Y	3595-61-78	06/01/2023	06/01/2024	EACH OCCURRENCE \$ 1,000,000 DAMAGE TO RENTED PREMISES (Ea occurrence) \$ 1,000,000 MED EXP (Any one person) \$ 10,000 PERSONAL & ADV INJURY \$ 1,000,000 GENERAL AGGREGATE \$ 2,000,000 PRODUCTS - COMP/OP AGG \$ 2,000,000
B	<b>AUTOMOBILE LIABILITY</b> <input type="checkbox"/> ANY AUTO <input type="checkbox"/> OWNED AUTOS ONLY <input checked="" type="checkbox"/> HIRED AUTOS ONLY <input type="checkbox"/> SCHEDULED AUTOS <input checked="" type="checkbox"/> NON-OWNED AUTOS ONLY	Y	Y	(23) 7357-61-09	06/01/2023	06/01/2024	COMBINED SINGLE LIMIT (Ea accident) \$ 1,000,000 BODILY INJURY (Per person) \$ BODILY INJURY (Per accident) \$ PROPERTY DAMAGE (Per accident) \$
B	<input checked="" type="checkbox"/> UMBRELLA LIAB <input checked="" type="checkbox"/> EXCESS LIAB <input type="checkbox"/> OCCUR <input type="checkbox"/> CLAIMS-MADE DED RETENTION \$		Y	7987-71-21	06/01/2023	06/01/2024	EACH OCCURRENCE \$ 5,000,000 AGGREGATE \$ 5,000,000
C	<b>WORKERS COMPENSATION AND EMPLOYERS' LIABILITY</b> ANY PROPRIETOR/PARTNER/EXECUTIVE OFFICER/MEMBER EXCLUDED? (Mandatory in NH) If yes, describe under DESCRIPTION OF OPERATIONS below	Y/N	N/A	7174-35-69	06/01/2023	06/01/2024	<input checked="" type="checkbox"/> PER STATUTE <input type="checkbox"/> OTH-ER E.L. EACH ACCIDENT \$ 1,000,000 E.L. DISEASE - EA EMPLOYEE \$ 1,000,000 E.L. DISEASE - POLICY LIMIT \$ 1,000,000
D	Errors & Omissions			G21654711 021	06/01/2023	06/01/2024	Limit: \$10,000,000

DESCRIPTION OF OPERATIONS / LOCATIONS / VEHICLES (ACORD 101, Additional Remarks Schedule, may be attached if more space is required)  
Professional Liability coverage includes coverage for contingent bodily injury, property damage and wrongful acts such as the disclosure of confidential information. Coverage is true worldwide.

Cook County, its officials, employees, and agents are included as an Additional Insureds as respects to General Liability and Auto Liability.

### CERTIFICATE HOLDER

### CANCELLATION

Cook County Attn: Office of the Chief Procurement Officer (OCPO) 161 N Clark St. Suite 2300 Chicago, IL 60602-4043	SHOULD ANY OF THE ABOVE DESCRIBED POLICIES BE CANCELLED BEFORE THE EXPIRATION DATE THEREOF, NOTICE WILL BE DELIVERED IN ACCORDANCE WITH THE POLICY PROVISIONS.
	AUTHORIZED REPRESENTATIVE 

© 1988-2016 ACORD CORPORATION. All rights reserved.



**ADDITIONAL REMARKS SCHEDULE**

<b>AGENCY</b> Willis Towers Watson Northeast, Inc.		<b>NAMED INSURED</b> Language Line Holdings II, Inc. One Lower Ragsdale Building Two Monterey, CA 93940	
<b>POLICY NUMBER</b> See Page 1		<b>NAIC CODE</b> See Page 1	
<b>CARRIER</b> See Page 1		<b>EFFECTIVE DATE:</b> See Page 1	

**ADDITIONAL REMARKS**

THIS ADDITIONAL REMARKS FORM IS A SCHEDULE TO ACORD FORM,  
**FORM NUMBER:** 25 **FORM TITLE:** Certificate of Liability Insurance

General Liability and Auto Liability policies shall be Primary and Non-contributory with any other insurance in force for or which may be purchased by Additional Insured.

Waiver of Subrogation applies in favor of Additional Insureds with respects to General Liability, Auto Liability, Umbrella Liability and Workers Compensation as permitted by law.

EXHIBIT 4

Board Authorization



**Board of Commissioners of Cook  
County  
Master**

118 North Clark Street  
Chicago, IL

**File Number: 23-4530**

**File ID:** 23-4530

**Type:** Contract

**Status:** Approved

**Version:** 1

**Presenters**  
:

**Agency:** Board of  
Commissioners

**File Created:** 08/21/2023

**File Name:** Language Line Solutions

**Final Action:** 09/21/2023

**Agenda Item: PROPOSED CONTRACT**

**Department(s):** Office of the President

**Vendor:** Language Line Solutions, Monterey, California

**Request:** Authorization for the Chief Procurement Officer to enter into and execute

**Good(s) or Service(s):** Foreign Language Interpretation and Translation Services

**Contract Value:** \$244,000.00

**Contract period:** 9/29/2023 - 12/31/2024, with two (2), one (1) year renewal options.

**Potential Fiscal Year Budget Impact:** FY 2023 \$32,000.00 FY 2024 \$212,000.00

**Accounts:** 11000.1490.16895.521314

**Contract Number(s):** 2327-07170

**Concurrences:**

The contract-specific goal set on this contract is zero.

The Chief Procurement Officer concurs.

**Summary:** The Office of the President requests authorization for the Chief Procurement Officer to enter into and execute a contract with Language Line Solutions for Foreign Language Interpretation and Translation Services. This contract will allow for OUP to access high quality interpretation and translation services. OUP has found the services previously provided by Language Line Services to be excellent and effective in meeting the strategy of scaling enterprise-wide services and account management regardless of volume, while providing the infrastructure to increase volume as needed.

This is a Comparable Government Procurement pursuant Section 34-140 of the Procurement Code. Language Line Solutions was previously awarded a contract through a Request for Proposal process through OMNIA Partners, a national government purchasing cooperative in cooperation with Region 4 Education Service Center ("Region 4"). OMNIA Partners is a group purchasing organization which services public agencies, and

its procurements are led by public procurement agencies. Cook County wishes to leverage this procurement effort.

**Notes:**

**Sponsors:**

**Enactment Date:**

**Attachments:** 2327-07170 - Language Line Solutions - Foreign Language Interpretation and Translation Services - Comparable Form

**Enactment Number:**

**Contact:**

**Hearing Date:**

**Drafter:** Antonio.Favela@cookcountyil.gov

**Effective Date:**

**History of Legislative File**

---

Ver- sion:	Acting Body:	Date:	Action:	Sent To:	Due Date:	Return Date:	Result:
1	Board of Commissioners	09/21/2023	approve				Pass

---

**Text of Legislative File 23-4530**

EXHIBIT 5

Identification of Subcontractors/Suppliers/Subconsultants

<b>OCPO ONLY:</b>	
<input type="checkbox"/>	Disqualification
<input checked="" type="checkbox"/>	Check Complete

**Cook County  
Office of the Chief Procurement Officer  
Identification of Subcontractor/Supplier/Subconsultant Form**

The Bidder/Proposer/Respondent ("the Contractor") will fully complete and execute and submit an Identification of Subcontractor/Supplier/Subconsultant Form ("ISF") with each Bid, Request for Proposal, and Request for Qualification. The Contractor must complete the ISF for each Subcontractor, Supplier or Subconsultant which shall be used on the Contract. In the event that there are any changes in the utilization of Subcontractors, Suppliers or Subconsultants, the Contractor must file an updated ISF.

Bid/RFP/RFQ No.: 2327-07170	Date: 8-3-2023
Total Bid or Proposal Amount: \$244,000.00	Contract Title: Foreign Language Interpretation and Translation S
Contractor: Language Line Services, Inc.	Subcontractor/Supplier/ Subconsultant to be added or substitute: N/A -no subcontractor proposed
Authorized Contact for Contractor: Kelly Mistry	Authorized Contact for Subcontractor/Supplier/ Subconsultant:
Email Address (Contractor): kmistry@languageline.com	Email Address (Subcontractor):
Company Address (Contractor): 1 Lower Ragsdale DR. Bldg 2	Company Address (Subcontractor):
City, State and Zip (Contractor): Monterey, CA 93940	City, State and Zip (Subcontractor):
Telephone and Fax (Contractor): 831-238-5433	Telephone and Fax (Subcontractor):
Estimated Start and Completion Dates (Contractor): TBD	Estimated Start and Completion Dates (Subcontractor):

Note: Upon request, a copy of all written subcontractor agreements must be provided to the OCPO.

<u>Description of Services or Supplies</u>	<u>Total Price of Subcontract for Services or Supplies</u>
N/A -no subcontractor proposed	

The subcontract documents will incorporate all requirements of the Contract awarded to the Contractor as applicable. The subcontract will in no way hinder the Subcontractor/Supplier/Subconsultant from maintaining its progress on any other contract on which it is either a Subcontractor/Supplier/Subconsultant or principal contractor. This disclosure is made with the understanding that the Contractor is not under any circumstances relieved of its abilities and obligations, and is responsible for the organization, performance, and quality of work. This form does not approve any proposed changes, revisions or modifications to the contract approved MBE/WBE Utilization Plan. Any changes to the contract's approved MBE/WBE/Utilization Plan must be submitted to the Office of the Contract Compliance.

Language Line Services, Inc.


Contractor  
 Bonaventura A. Cavaliere  
 Name  
 CFO  
 Title   
 Prime Contractor Signature 8-8-2023  
Date

EXHIBIT 6

Electronic Payables Program (“E-Payables”)

**OFFICE OF THE COOK COUNTY COMPTROLLER**  
**ELECTRONIC PAYABLES PROGRAM ("E-PAYABLES")**

**FOR INFORMATION PURPOSES ONLY**

**This document describes the Office of the Cook County Comptroller's Electronic Payables Program ("E-Payables").  
If you wish to participate in E-Payables, please contact the Cook County Comptroller's Office, Accounts Payable, 161 N. Clark  
Street, Suite 1900, Chicago, IL 60601.**

**DESCRIPTION**

To increase payment efficiency and timeliness, we have introduced E-Payables program, a new payment initiative to our accounts payable model. This new initiative utilizes a Visa purchasing card and operates through the Visa payment network. This is County's preferred method of payment and your participation in our Visa purchasing card program will provide mutual benefits both to your organization and ours.

As a vendor, you may experience the following benefits by accepting this new payment type:

- Improved cash flow and accelerated payment
- Reduced paperwork and a more streamlined accounts receivable process
- Elimination of stop payment issues
- Reduced payment delays
- Reduced costs for handling paper checks
- Payments settled directly to your merchant account

There are two options within this initiative:

**3. Dedicated Credit Card – "PULL" Settlement**

For this option, you will have an assigned dedicated credit card to be used for each payment. You will provide a point of contact within your organization who will keep credit card information on file. Each time a payment is made, you will receive a remittance advice via email detailing the invoices being paid. Each time you receive a remittance advice, you will process payments in the same manner you process credit card transactions today.

**4. One-Time Use Credit Card – "SUGA" Settlement**

For this option, you will provide a point of contact within your organization who will receive an email notification authorizing you to process payments in the same manner you process credit card transactions today. Each time payment is made, you will receive a remittance advice, via email, detailing the invoices being paid. Also, each time you receive a remittance advice, you will receive a new, unique credit card number. This option is ideal for suppliers who are unable to keep credit card account information on file.

**REMAINDER OF PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK**

Contract No. 2327-07170  
Foreign Language Interpretation and Translation Services  
Exhibit 7

Economic Disclosure Statement

**COOK COUNTY  
ECONOMIC DISCLOSURE STATEMENT  
AND EXECUTION DOCUMENT  
INDEX**

<b>Section</b>	<b>Description</b>	<b>Pages</b>
1	Instructions for Completion of EDS	EDS I - II
2	Certifications	EDS 1-2
3	Economic and Other Disclosures, Affidavit of Child Support Obligations, Disclosure of Ownership Interest and Familial Relationship Disclosure Form	EDS 3 - 12
4	Cook County Affidavit for Wage Theft Ordinance	EDS 13-14
5	Contract and EDS Execution Page	EDS 15
6	Cook County Signature Page	EDS 16

**SECTION 1**  
**INSTRUCTIONS FOR COMPLETION OF**  
**ECONOMIC DISCLOSURE STATEMENT AND EXECUTION DOCUMENT**

This Economic Disclosure Statement and Execution Document ("EDS") is to be completed and executed by every Bidder on a County contract, every Proposer responding to a Request for Proposals, and every Respondent responding to a Request for Qualifications, and others as required by the Chief Procurement Officer. The execution of the EDS shall serve as the execution of a contract awarded by the County. The Chief Procurement Officer reserves the right to request that the Bidder or Proposer, or Respondent provide an updated EDS on an annual basis.

**Definitions.** Terms used in this EDS and not otherwise defined herein shall have the meanings given to such terms in the Instructions to Bidders, General Conditions, Request for Proposals, Request for Qualifications, as applicable.

**Affiliate** means a person that directly or indirectly through one or more intermediaries, Controls is Controlled by, or is under common Control with the Person specified.

**Applicant** means a person who executes this EDS.

**Bidder** means any person who submits a Bid.

**Code** means the Code of Ordinances, Cook County, Illinois available on [municode.com](http://municode.com).

**Contract** shall include any written document to make Procurements by or on behalf of Cook County.

**Contractor or Contracting Party** means a person that enters into a Contract with the County.

**Control** means the unfettered authority to directly or indirectly manage governance, administration, work, and all other aspects of a business.

**EDS** means this complete Economic Disclosure Statement and Execution Document, including all sections listed in the Index and any attachments.

**Joint Venture** means an association of two or more Persons proposing to perform a for-profit business enterprise. Joint Ventures must have an agreement in writing specifying the terms and conditions of the relationship between the partners and their relationship and respective responsibility for the Contract.

**Lobby or lobbying** means to, for compensation, attempt to influence a County official or County employee with respect to any County matter.

**Lobbyist** means any person who lobbies.

**Person or Persons** means any individual, corporation, partnership, Joint Venture, trust, association, Limited Liability Company, sole proprietorship or other legal entity.

**Prohibited Acts** means any of the actions or occurrences which form the basis for disqualification under the Code, or under the Certifications hereinafter set forth.

**Proposal** means a response to an RFP.

**Proposer** means a person submitting a Proposal.

**Response** means response to an RFQ.

**Respondent** means a person responding to an RFQ.

**RFP** means a Request for Proposals issued pursuant to this Procurement Code.

**RFQ** means a Request for Qualifications issued to obtain the qualifications of interested parties.

**INSTRUCTIONS FOR COMPLETION OF  
ECONOMIC DISCLOSURE STATEMENT AND EXECUTION DOCUMENT**

**Section 1: Instructions.** Section 1 sets forth the instructions for completing and executing this EDS.

**Section 2: Certifications.** Section 2 sets forth certifications that are required for contracting parties under the Code and other applicable laws. Execution of this EDS constitutes a warranty that all the statements and certifications contained, and all the facts stated, in the Certifications are true, correct and complete as of the date of execution.

**Section 3: Economic and Other Disclosures Statement.** Section 3 is the County's required Economic and Other Disclosures Statement form. Execution of this EDS constitutes a warranty that all the information provided in the EDS is true, correct and complete as of the date of execution, and binds the Applicant to the warranties, representations, agreements and acknowledgements contained therein.

**Required Updates.** The Applicant is required to keep all information provided in this EDS current and accurate. In the event of any change in the information provided, including but not limited to any change which would render inaccurate or incomplete any certification or statement made in this EDS, the Applicant shall supplement this EDS up to the time the County takes action, by filing an amended EDS or such other documentation as is required.

**Additional Information.** The County's Governmental Ethics and Campaign Financing Ordinances impose certain duties and obligations on persons or entities seeking County contracts, work, business, or transactions, and the Applicant is expected to comply fully with these ordinances. For further information please contact the Director of Ethics at (312) 603-4304 (69 W. Washington St. Suite 3040, Chicago, IL 60602) or visit the web-site at [cookcountyil.gov/ethics-board-of](http://cookcountyil.gov/ethics-board-of).

**Authorized Signers of Contract and EDS Execution Page.** If the Applicant is a corporation, the President and Secretary must execute the EDS. In the event that this EDS is executed by someone other than the President, attach hereto a certified copy of that section of the Corporate By-Laws or other authorization by the Corporation, satisfactory to the County that permits the person to execute EDS for said corporation. If the corporation is not registered in the State of Illinois, a copy of the Certificate of Good Standing from the state of incorporation must be submitted with this Signature Page.

If the Applicant is a partnership or joint venture, all partners or joint venturers must execute the EDS, unless one partner or joint venture has been authorized to sign for the partnership or joint venture, in which case, the partnership agreement, resolution or evidence of such authority satisfactory to the Office of the Chief Procurement Officer must be submitted with this Signature Page.

If the Applicant is a member-managed LLC all members must execute the EDS, unless otherwise provided in the operating agreement, resolution or other corporate documents. If the Applicant is a manager-managed LLC, the manager(s) must execute the EDS. The Applicant must attach either a certified copy of the operating agreement, resolution or other authorization, satisfactory to the County, demonstrating such person has the authority to execute the EDS on behalf of the LLC. If the LLC is not registered in the State of Illinois, a copy of a current Certificate of Good Standing from the state of incorporation must be submitted with this Signature Page.

If the Applicant is a Sole Proprietorship, the sole proprietor must execute the EDS.

A "Partnership" "Joint Venture" or "Sole Proprietorship" operating under an Assumed Name must be registered with the Illinois county in which it is located, as provided in 805 ILCS 405 (2012), and documentation evidencing registration must be submitted with the EDS.

Effective October 1, 2016 all foreign corporations and LLCs must be registered with the Illinois Secretary of State's Office unless a statutory exemption applies to the applicant. Applicants who are exempt from registering must provide a written statement explaining why they are exempt from registering as a foreign entity with the Illinois Secretary of State's Office.

## SECTION 2

**CERTIFICATIONS**

THE FOLLOWING CERTIFICATIONS ARE MADE PURSUANT TO STATE LAW AND THE CODE. THE APPLICANT IS CAUTIONED TO CAREFULLY READ THESE CERTIFICATIONS PRIOR TO SIGNING THE SIGNATURE PAGE. SIGNING THE SIGNATURE PAGE SHALL CONSTITUTE A WARRANTY BY THE APPLICANT THAT ALL THE STATEMENTS, CERTIFICATIONS AND INFORMATION SET FORTH WITHIN THESE CERTIFICATIONS ARE TRUE, COMPLETE AND CORRECT AS OF THE DATE THE SIGNATURE PAGE IS SIGNED. THE APPLICANT IS NOTIFIED THAT IF THE COUNTY LEARNS THAT ANY OF THE FOLLOWING CERTIFICATIONS WERE FALSELY MADE, THAT ANY CONTRACT ENTERED INTO WITH THE APPLICANT SHALL BE SUBJECT TO TERMINATION.

**A. PERSONS AND ENTITIES SUBJECT TO DISQUALIFICATION**

No person or business entity shall be awarded a contract or sub-contract, for a period of five (5) years from the date of conviction or entry of a plea or admission of guilt, civil or criminal, if that person or business entity:

- 1) Has been convicted of an act committed, within the State of Illinois, of bribery or attempting to bribe an officer or employee of a unit of state, federal or local government or school district in the State of Illinois in that officer's or employee's official capacity;
- 2) Has been convicted by federal, state or local government of an act of bid-rigging or attempting to rig bids as defined in the Sherman Anti-Trust Act and Clayton Act. Act. 15 U.S.C. Section 1 et seq.;
- 3) Has been convicted of bid-rigging or attempting to rig bids under the laws of federal, state or local government;
- 4) Has been convicted of an act committed, within the State, of price-fixing or attempting to fix prices as defined by the Sherman Anti-Trust Act and the Clayton Act. 15 U.S.C. Section 1, et seq.;
- 5) Has been convicted of price-fixing or attempting to fix prices under the laws the State;
- 6) Has been convicted of defrauding or attempting to defraud any unit of state or local government or school district within the State of Illinois;
- 7) Has made an admission of guilt of such conduct as set forth in subsections (1) through (6) above which admission is a matter of record, whether or not such person or business entity was subject to prosecution for the offense or offenses admitted to; or
- 8) Has entered a plea of *nolo contendere* to charge of bribery, price-fixing, bid-rigging, or fraud, as set forth in sub-paragraphs (1) through (8) above.

In the case of bribery or attempting to bribe, a business entity may not be awarded a contract if an official, agent or employee of such business entity committed the Prohibited Act on behalf of the business entity and pursuant to the direction or authorization of an officer, director or other responsible official of the business entity, and such Prohibited Act occurred within three years prior to the award of the contract. In addition, a business entity shall be disqualified if an owner, partner or shareholder controlling, directly or indirectly, 20% or more of the business entity, or an officer of the business entity has performed any Prohibited Act within five years prior to the award of the Contract.

**THE APPLICANT HEREBY CERTIFIES THAT:** The Applicant has read the provisions of Section A, Persons and Entities Subject to Disqualification, that the Applicant has not committed any Prohibited Act set forth in Section A, and that award of the Contract to the Applicant would not violate the provisions of such Section or of the Code.

**B. BID-RIGGING OR BID ROTATING**

**THE APPLICANT HEREBY CERTIFIES THAT:** In accordance with 720 ILCS 5/33 E-11, neither the Applicant nor any Affiliated Entity is barred from award of this Contract as a result of a conviction for the violation of State laws prohibiting bid-rigging or bid rotating.

**C. DRUG FREE WORKPLACE ACT**

**THE APPLICANT HEREBY CERTIFIES THAT:** The Applicant will provide a drug free workplace, as required by (30 ILCS 580/3).

**D. DELINQUENCY IN PAYMENT OF TAXES**

**THE APPLICANT HEREBY CERTIFIES THAT:** *The Applicant is not an owner or a party responsible for the payment of any tax or fee administered by Cook County, such as bid award of a contract or subcontract pursuant to the Code, Chapter 34, Section 34-171.*

**E. HUMAN RIGHTS ORDINANCE**

No person who is a party to a contract with Cook County ("County") shall engage in unlawful discrimination or sexual harassment against any individual in the terms or conditions of employment, credit, public accommodations, housing, or provision of County facilities, services or programs (Code Chapter 42, Section 42-30 et seq.).

**F. ILLINOIS HUMAN RIGHTS ACT**

**THE APPLICANT HEREBY CERTIFIES THAT:** *It is in compliance with the Illinois Human Rights Act (775 ILCS 5/2-105), and agrees to abide by the requirements of the Act as part of its contractual obligations.*

**G. INSPECTOR GENERAL (COOK COUNTY CODE, CHAPTER 34, SECTION 34-174 and Section 34-280)**

The Applicant has not willfully failed to cooperate in an investigation by the Cook County Independent Inspector General or to report to the Independent Inspector General any and all information concerning conduct which they know to involve corruption, or other criminal activity, by another county employee or official, which concerns his or her office of employment or County related transaction.

The Applicant has reported directly and without any undue delay any suspected or known fraudulent activity in the County's Procurement process to the Office of the Cook County Inspector General.

**H. CAMPAIGN CONTRIBUTIONS (COOK COUNTY CODE, CHAPTER 2, SECTION 2-585)**

**THE APPLICANT CERTIFIES THAT:** It has read and shall comply with the Cook County's Ordinance concerning campaign contributions, which is codified at Chapter 2, Division 2, Subdivision II, Section 585, and can be read in its entirety at [www.municode.com](http://www.municode.com).

**I. GIFT BAN, (COOK COUNTY CODE, CHAPTER 2, SECTION 2-574)**

**THE APPLICANT CERTIFIES THAT:** it has read and shall comply with the Cook County's Ordinance concerning receiving and soliciting gifts and favors, which is codified at Chapter 2, Division 2, Subdivision II, Section 574, and can be read in its entirety at [www.municode.com](http://www.municode.com).

**J. LIVING WAGE ORDINANCE PREFERENCE (COOK COUNTY CODE, CHAPTER 34, SECTION 34-180;**

Unless expressly waived by the Cook County Board of Commissioners, the Code requires that a living wage must be paid to individuals employed by a Contractor which has a County Contract and by all subcontractors of such Contractor under a County Contract, throughout the duration of such County Contract. The amount of such living wage is annually by the Chief Financial Officer of the County, and shall be posted on the Chief Procurement Officer's website.

The term "Contract" as used in Section 4.1, of this EDS, specifically excludes contracts with the following:

- 1) Not-For Profit Organizations (defined as a corporation having tax exempt status under Section 501(C)(3) of the United States Internal Revenue Code and recognized under the Illinois State not-for-profit law);
- 2) Community Development Block Grants;
- 3) Cook County Works Department;
- 4) Sheriff's Work Alternative Program; and
- 5) Department of Correction inmates.

**SECTION 3**

**REQUIRED DISCLOSURES**

**1. DISCLOSURE OF LOBBYIST CONTACTS**

List all persons that have made lobbying contacts on your behalf with respect to this contract:

Name	Address
None (n/a)	
<hr/>	
<hr/>	
<hr/>	

**2. LOCAL BUSINESS PREFERENCE STATEMENT (CODE, CHAPTER 34, SECTION 34-230)**

*Local business* means a Person, including a foreign corporation authorized to transact business in Illinois, having a bona fide establishment located within the County at which it is transacting business on the date when a Bid is submitted to the County, and which employs the majority of its regular, full-time work force within the County. A Joint Venture shall constitute a Local Business if one or more Persons that qualify as a "Local Business" hold interests totaling over 50 percent in the Joint Venture, even if the Joint Venture does not, at the time of the Bid submittal, have such a bona fide establishment within the County.

a) Is Applicant a "Local Business" as defined above?  
Yes:  No:

b) If yes, list business addresses within Cook County:  

---

---

---

c) Does Applicant employ the majority of its regular full-time workforce within Cook County?  
Yes:  No:

**3. THE CHILD SUPPORT ENFORCEMENT ORDINANCE (CODE, CHAPTER 34, SECTION 34-172)**

Every Applicant for a County Privilege shall be in full compliance with any child support order before such Applicant is entitled to receive or renew a County Privilege. When delinquent child support exists, the County shall not issue or renew any County Privilege, and may revoke any County Privilege.

All Applicants are required to review the Cook County Affidavit of Child Support Obligations attached to this EDS (EDS-5) and complete the Affidavit, based on the instructions in the Affidavit.

**4. REAL ESTATE OWNERSHIP DISCLOSURES.**

The Applicant must indicate by checking the appropriate provision below and providing all required information that either:

- a) The following is a complete list of all real estate owned by the Applicant in Cook County:

PERMANENT INDEX NUMBER(S): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
**(ATTACH SHEET IF NECESSARY TO LIST ADDITIONAL INDEX NUMBERS)**

OR:

- b)  The Applicant owns no real estate in Cook County.

**5. EXCEPTIONS TO CERTIFICATIONS OR DISCLOSURES.**

If the Applicant is unable to certify to any of the Certifications or any other statements contained in this EDS and not explained elsewhere in this EDS, the Applicant must explain below:

None

If the letters, "NA", the word "None" or "No Response" appears above, or if the space is left blank, it will be conclusively presumed that the Applicant certified to all Certifications and other statements contained in this EDS.

**COOK COUNTY DISCLOSURE OF OWNERSHIP INTEREST STATEMENT**

The Cook County Code of Ordinances (§2-810 et seq.) requires that any Applicant for any County Action must disclose information concerning ownership interests in the Applicant. This Disclosure of Ownership Interest Statement must be completed with all information current as of the date this Statement is signed. Furthermore, this Statement must be kept current, by filing an amended Statement, until such time as the County Board or County Agency shall take action on the application. The information contained in this Statement will be maintained in a database and made available for public viewing. County reserves the right to request additional information to verify veracity of information contained in this statement.

If you are asked to list names, but there are no applicable names to list, you must state NONE. An incomplete Statement will be returned and any action regarding this contract will be delayed. A failure to fully comply with the ordinance may result in the action taken by the County Board or County Agency being voided.

"Applicant" means any Entity or person making an application to the County for any County Action.

"County Action" means any action by a County Agency, a County Department, or the County Board regarding an ordinance or ordinance amendment, a County Board approval, or other County agency approval, with respect to contracts, leases, or sale or purchase of real estate.

"Person" "Entity" or "Legal Entity" means a sole proprietorship, corporation, partnership, association, business trust, estate, two or more persons having a joint or common interest, trustee of a land trust, other commercial or legal entity or any beneficiary or beneficiaries thereof.

This Disclosure of Ownership Interest Statement must be submitted by:

1. An Applicant for County Action and
2. A Person that holds stock or a beneficial interest in the Applicant and is listed on the Applicant's Statement (a "Holder") must file a Statement and complete #1 only under Ownership Interest Declaration.

Please print or type responses clearly and legibly. Add additional pages if needed, being careful to identify each portion of the form to which each additional page refers.

This Statement is being made by the  Applicant or  Stock/Beneficial Interest Holder

This Statement is an:  Original Statement or  Amended Statement

**Identifying information:**

Name Language Line Services, Inc.

D/B/A: LanguageLine Solutions FEIN # Only: 77-0588710

Street Address: 1 Lower Ragsdale Dr. Bldg 2

City: Monterey State: CA Zip Code: 93940

Phone No. 800-752-6098 Fax Number: 800-731-6458 Email: customerscare@language.com

Cook County Business Registration Number: N/A  
(Sole Proprietor, Joint Venture Partnership)

Corporate File Number (if applicable): 64342592

**Form of Legal Entity:**

Sole Proprietor  Partnership  Corporation  Trustee of Land Trust

Business Trust  Estate  Association  Joint Venture

Other (describe) \_\_\_\_\_

**Ownership Interest Declaration:**

1. List the name(s), address, and percent ownership of each Person having a legal or beneficial interest (including ownership) of more than five percent (5%) in the Applicant/Holder.

Name	Address	Percentage Interest in Applicant/Holder
Language Line, LLC	1 Lower Ragsdale Dr, Bldg 2 Monterey, CA 93940	100%

2. If the interest of any Person listed in (1) above is held as an agent or agents, or a nominee or nominees, list the name and address of the principal on whose behalf the interest is held.

Name of Agent/Nominee	Name of Principal	Principal's Address

3. Is the Applicant constructively controlled by another person or Legal Entity?  Yes  No  
 If yes, state the name, address and percentage of beneficial interest of such person, and the relationship under which such control is being or may be exercised.

Name	Address	Percentage of Beneficial Interest	Relationship
Language Line, LLC	1 Lower Ragsdale Dr, Bldg 2 Monterey, CA 93940		Sole Owner

**Corporate Officers, Members and Partners Information:**

For all corporations, list the names, addresses, and terms for all corporate officers. For all limited liability companies, list the names, addresses for all members. For all partnerships and joint ventures, list the names, addresses, for each partner or joint venture.

Name	Address	Title (specify title of Office, or whether manager or partner/joint venture)	Term of Office
Scott W. Klein	1 Lower Ragsdale Dr, Bldg 2 Monterey, CA 93940	GEO and President	Annual
Bonaventura A. Cavallere	1 Lower Ragsdale Dr, Bldg 2 Monterey, CA 93940	CFO and Secretary	Annual
Charles J. Klotz	1 Lower Ragsdale Dr, Bldg 2 Monterey, CA 93940	Treasurer	Annual

**Declaration (check the applicable box):**

- I state under oath that the Applicant has withheld no disclosure as to ownership interest in the Applicant nor reserved any information, data or plan as to the intended use or purpose for which the Applicant seeks County Board or other County Agency action.
- I state under oath that the Holder has withheld no disclosure as to ownership interest nor reserved any information required to be disclosed.

**COOK COUNTY DISCLOSURE OF OWNERSHIP INTEREST STATEMENT SIGNATURE PAGE**

**Bonaventura A. Cavaliere**

**CFO**

Name of Authorized Applicant/Holder Representative (please print or type)

Title

Signature

**customer care@languageline.com**

E-mail address

Date

**8-8-2013**

Phone Number

Subscribed to and sworn before me  
this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_

My commission expires:

x

*See Attached*  
Notary Public Signature

Notary Seal

CALIFORNIA JURAT

GOVERNMENT CODE § 8202



A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

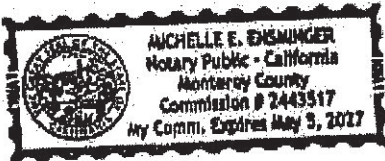
State of California

County of Monterey

Subscribed and sworn to (or affirmed) before me on this 8 day of AUGUST, 2022, by  
Date Month Year

(1) Emmentura A. Cavaliere

(and (2) N/A),  
Name(s) of Signer(s)



proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) who appeared before me.

Signature Michelle E. Emsinger  
Signature of Notary Public

Place Notary Seal and/or Stamp Above

OPTIONAL

Completing this information can deter alteration of the document or fraudulent reattachment of this form to an unintended document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document: COOK COUNTY DISCLOSURE OF OWNERSHIP

Document Date: \_\_\_\_\_ N/A Number of Pages: 3

Signer(s) Other Than Named Above: N/A



**COOK COUNTY DISCLOSURE OF OWNERSHIP INTEREST STATEMENT**

The Cook County Code of Ordinances (§2-610 *et seq.*) requires that any Applicant for any County Action must disclose information concerning ownership interests in the Applicant. This Disclosure of Ownership Interest Statement must be completed with all information current as of the date this Statement is signed. Furthermore, this Statement must be kept current, by filing an amended Statement, until such time as the County Board or County Agency shall take action on the application. The information contained in this Statement will be maintained in a database and made available for public viewing. **County reserves the right to request additional information to verify veracity of information contained in this statement.**

If you are asked to list names, but there are no applicable names to list, you must state NONE. An incomplete Statement will be returned and any action regarding this contract will be delayed. A failure to fully comply with the ordinance may result in the action taken by the County Board or County Agency being voided.

"Applicant" means any Entity or person making an application to the County for any County Action.

"County Action" means any action by a County Agency, a County Department, or the County Board regarding an ordinance or ordinance amendment, a County Board approval, or other County agency approval, with respect to contracts, leases, or sale or purchase of real estate.

"Person" "Entity" or "Legal Entity" means a sole proprietorship, corporation, partnership, association, business trust, estate, two or more persons having a joint or common interest, trustee of a land trust, other commercial or legal entity or any beneficiary or beneficiaries thereof.

This Disclosure of Ownership Interest Statement must be submitted by :

1. An Applicant for County Action and
2. A Person that holds stock or a beneficial interest in the Applicant and is listed on the Applicant's Statement (a "Holder") must file a Statement and complete #1 only under **Ownership Interest Declaration**.

Please print or type responses clearly and legibly. Add additional pages if needed, being careful to identify each portion of the form to which each additional page refers.

This Statement is being made by the  Applicant or  Stock/Beneficial Interest Holder

This Statement is an:  Original Statement or  Amended Statement

**Identifying Information:**

Name Language Line, LLC

D/B/A: \_\_\_\_\_ FEIN # Only: \_\_\_\_\_

Street Address: 1 Lower Ragsdale Dr Bldg 2

City: Monterey State: CA Zip Code: 93940

Phone No.: 800-752-6096 Fax Number: \_\_\_\_\_ Email: customercare@languageline.com

Cook County Business Registration Number: \_\_\_\_\_  
(Sole Proprietor, Joint Venture Partnership)

Corporate File Number (if applicable): \_\_\_\_\_

**Form of Legal Entity:**

Sole Proprietor  Partnership  Corporation  Trustee of Land Trust

Business Trust  Estate  Association  Joint Venture

Other (describe) Limited Liability Corporation

**Ownership Interest Declaration:**

1. List the name(s), address, and percent ownership of each Person having a legal or beneficial interest (including ownership) of more than five percent (5%) in the Applicant/Holder.

Name	Address	Percentage Interest in Applicant/Holder
Language Line Holdings II, Inc.	1 Lower Ragsdale Dr. Bldg 2 Monterey, CA 93940	100%

2. If the interest of any Person listed in (1) above is held as an agent or agents, or a nominee or nominees, list the name and address of the principal on whose behalf the interest is held.

Name of Agent/Nominee	Name of Principal	Principal's Address
None		

3. Is the Applicant constructively controlled by another person or Legal Entity? [  ] Yes [  ] No  
 If yes, state the name, address and percentage of beneficial interest of such person, and the relationship under which such control is being or may be exercised.

Name	Address	Percentage of Beneficial Interest	Relationship
Language Line, LLC	1 Lower Ragsdale Dr. Bldg 2 Monterey CA 93940	100%	Parent Entity

**Corporate Officers, Members and Partners Information:**

For all corporations, list the names, addresses, and terms for all corporate officers. For all limited liability companies, list the names, addresses for all members. For all partnerships and joint ventures, list the names, addresses, for each partner or joint venture.

Name	Address	Title (specify title of Office, or whether manager or partner/joint venture)	Term of Office
Teri O'Brien	1 Lower Ragsdale DR. Bldg 2 Monterey CA 93940	Secretary	
Scott Klein	1 Lower Ragsdale DR. Bldg 2 Monterey CA 93940	President/ CEO	
Charles Klotz	1 Lower Ragsdale DR. Bldg 2 Monterey CA 93940	Treasurer	
Bonaventura Cavaliere	1 Lower Ragsdale Dr. Bldg 2 Monterey CA 93940	CFO & Secretary	

**Declaration (check the applicable box):**

- I state under oath that the Applicant has withheld no disclosure as to ownership interest in the Applicant nor reserved any information, data or plan as to the intended use or purpose for which the Applicant seeks County Board or other County Agency action.
- I state under oath that the Holder has withheld no disclosure as to ownership interest nor reserved any information required to be disclosed.

**COOK COUNTY DISCLOSURE OF OWNERSHIP INTEREST STATEMENT SIGNATURE PAGE**

**Bonaventura A. Cavaliere**

Name of Authorized Applicant/Holder Representative (please print or type)

Signature

**customer@languageline.com**

E-mail address

Subscribed to and sworn before me

this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_

X

Notary Public Signature

**CFO**

Title

Date

**800-752-6096**

Phone Number

My commission expires:

Notary Seal

*B.A. Cavaliere*

*9-14-23*

*see attached*

**CALIFORNIA JURAT WITH AFFIANT STATEMENT**

GOVERNMENT CODE § 8202

- See Attached Document (Notary to cross out lines 1–6 below)
- See Statement Below (Lines 1–6 to be completed only by document signer[s], not Notary)

1 \_\_\_\_\_  
 2 \_\_\_\_\_  
 3 \_\_\_\_\_  
 4 \_\_\_\_\_  
 5 \_\_\_\_\_  
 6 \_\_\_\_\_

*See Attached*

Signature of Document Signer No. 1

Signature of Document Signer No. 2 (if any)

A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

State of California

County of Monterey

Subscribed and sworn to (or affirmed) before me

on this 14 day of September, 20 23  
 by Date Month Year

(1) Ronaventura A. Cavaliere

(and (2) n/a),  
 Name(s) of Signer(s)

proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) who appeared before me.

Signature Michelle E. Ensminger  
 Signature of Notary Public



Place Notary Seal and/or Stamp Above

**OPTIONAL**

Completing this information can deter alteration of the document or fraudulent reattachment of this form to an unintended document.

**Description of Attached Document**

Title or Type of Document: Cook County Disclosure of ownership Interest

Document Date: 9-14-23 Number of Pages: 3

Signer(s) Other Than Named Above: n/a



**COOK COUNTY BOARD OF ETHICS**  
 69 W. WASHINGTON STREET, SUITE 3040  
 CHICAGO, ILLINOIS 60602  
 312/603-4304 Office 312/603-9988 Fax

**FAMILIAL RELATIONSHIP DISCLOSURE PROVISION**

**Nonotium Disclosure Requirement:**

Doing a significant amount of business with the County requires that you disclose to the Board of Ethics the existence of any familial relationships with any County employee or any person holding elective office in the State of Illinois, the County, or in any municipality within the County. The Ethics Ordinance defines a significant amount of business for the purpose of this disclosure requirement as more than \$25,000 in aggregate County leases, contracts, purchases or sales in any calendar year.

If you are unsure of whether the business you do with the County or a County agency will cross this threshold, err on the side of caution by completing the attached familial disclosure form because, among other potential penalties, any person found guilty of failing to make a required disclosure or knowingly filing a false, misleading, or incomplete disclosure will be prohibited from doing any business with the County for a period of three years. The required disclosure should be filed with the Board of Ethics by January 1 of each calendar year in which you are doing business with the County and again with each bid/proposal/quotation to do business with Cook County. The Board of Ethics may assess a late filing fee of \$100 per day after an initial 30-day grace period.

The person that is doing business with the County must disclose his or her familial relationships. If the person on the County lease or contract or purchasing from or selling to the County is a business entity, then the business entity must disclose the familial relationships of the individuals who are and, during the year prior to doing business with the County, were:

- its board of directors,
- its officers,
- its employees or independent contractors responsible for the general administration of the entity,
- its agents authorized to execute documents on behalf of the entity, and
- its employees who directly engage or engaged in doing work with the County on behalf of the entity.

Do not hesitate to contact the Board of Ethics at (312) 603-4304 for assistance in determining the scope of any required familial relationship disclosure.

**Additional Definitions:**

"Familial relationship" means a spouse, domestic partner or civil union partner of a County employee or State, County or municipal official, or any person who is related to such an employee or official, whether by blood, marriage or adoption, as a:

- |                                  |  |                                       |
|----------------------------------|--|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Parent  | <input type="checkbox"/> Grandparent     | <input type="checkbox"/> Stepfather   |
| <input type="checkbox"/> Child   | <input type="checkbox"/> Grandchild      | <input type="checkbox"/> Stepmother   |
| <input type="checkbox"/> Brother | <input type="checkbox"/> Father-in-law   | <input type="checkbox"/> Stepson      |
| <input type="checkbox"/> Sister  | <input type="checkbox"/> Mother-in-law   | <input type="checkbox"/> Stepdaughter |
| <input type="checkbox"/> Aunt    | <input type="checkbox"/> Son-in-law      | <input type="checkbox"/> Stepbrother  |
| <input type="checkbox"/> Uncle   | <input type="checkbox"/> Daughter-in-law | <input type="checkbox"/> Stepsister   |
| <input type="checkbox"/> Niece   | <input type="checkbox"/> Brother-in-law  | <input type="checkbox"/> Halfbrother  |
| <input type="checkbox"/> Nephew  | <input type="checkbox"/> Sister-in-law   | <input type="checkbox"/> Halfsister   |

**COOK COUNTY BOARD OF ETHICS  
FAMILIAL RELATIONSHIP DISCLOSURE FORM**

**A. PERSON DOING OR SEEKING TO DO BUSINESS WITH THE COUNTY**Name of Person Doing Business with the County: Langua Line Services, Inc.Address of Person Doing Business with the County: 1 Lower Pagadae Dr Bldg 2 Monterey, CA 93940Phone number of Person Doing Business with the County: 800-752-6096Email address of Person Doing Business with the County: customer@languageline.com

If Person Doing Business with the County is a Business Entity, provide the name, title and contact information for the individual completing this disclosure on behalf of the Person Doing Business with the County:  
Bonaventura A. Gavilero, customer@languageline.com, 800-752-6096

**B. DESCRIPTION OF BUSINESS WITH THE COUNTY**

*Append additional pages as needed and for each County lease, contract, purchase or sale sought and/or obtained during the calendar year of this disclosure (or the preceding calendar year if disclosure is made on January 1), identify:*

The lease number, contract number, purchase order number, request for proposal number and/or request for qualification number associated with the business you are doing or seeking to do with the County: 2327-07170

The aggregate dollar value of the business you are doing or seeking to do with the County: \$ 244,000

The name, title and contact information for the County official(s) or employee(s) involved in negotiating the business you are doing or seeking to do with the County: James McGuire, Sr. Contract Negotiator, james.mcguire@cookcountyl.org

The name, title and contact information for the County official(s) or employee(s) involved in managing the business you are doing or seeking to do with the County: Rachel Ruttenberg, Deputy Chief of Staff - Policy, rachel.ruttenberg@cookcountyl.org

**C. DISCLOSURE OF FAMILIAL RELATIONSHIPS WITH COUNTY EMPLOYEES OR STATE, COUNTY OR MUNICIPAL ELECTED OFFICIALS**

*Check the box that applies and provide related information where needed*

- The Person Doing Business with the County is an individual and there is no familial relationship between this individual and any Cook County employee or any person holding elective office in the State of Illinois, Cook County, or any municipality within Cook County.
- The Person Doing Business with the County is a business entity and there is no familial relationship between any member of this business entity's board of directors, officers, persons responsible for general administration of the business entity, agents authorized to execute documents on behalf of the business entity or employees directly engaged in contractual work with the County on behalf of the business entity, and any Cook County employee or any person holding elective office in the State of Illinois, Cook County, or any municipality within Cook County.

**COOK COUNTY BOARD OF ETHICS  
FAMILIAL RELATIONSHIP DISCLOSURE FORM**

- The Person Doing Business with the County is an individual and there is a familial relationship between this individual and at least one Cook County employee and/or a person or persons holding elective office in the State of Illinois, Cook County, and/or any municipality within Cook County. The familial relationships are as follows:

Name of Individual Doing Business with the County	Name of Related County Employee or State, County or Municipal Elected Official	Title and Position of Related County Employee or State, County or Municipal Elected Official	Nature of Familial Relationship
N/A	N/A	N/A	N/A

*If more space is needed, attach an additional sheet following the above format.*

- The Person Doing Business with the County is a business entity and there is a familial relationship between at least one member of this business entity's board of directors, officers, persons responsible for general administration of the business entity, agents authorized to execute documents on behalf of the business entity and/or employees directly engaged in contractual work with the County on behalf of the business entity, on the one hand, and at least one Cook County employee and/or a person holding elective office in the State of Illinois, Cook County, and/or any municipality within Cook County, on the other. The familial relationships are as follows:

Name of Member of Board of Director for Business Entity Doing Business with the County	Name of Related County Employee or State, County or Municipal Elected Official	Title and Position of Related County Employee or State, County or Municipal Elected Official	Nature of Familial Relationship
N/A	N/A	N/A	N/A

Name of Officer for Business Entity Doing Business with the County	Name of Related County Employee or State, County or Municipal Elected Official	Title and Position of Related County Employee or State, County or Municipal Elected Official	Nature of Familial Relationship
N/A	N/A	N/A	N/A

<b>Name of Person Responsible for the General Administration of the Business Entity Doing Business with the County</b>	<b>Name of Related County Employee or State, County or Municipal Elected Official</b>	<b>Title and Position of Related County Employee or State, County or Municipal Elected Official</b>	<b>Nature of Familial Relationship*</b>
--	---	---	---

<u>N/A</u>	<u>N/A</u>	<u>N/A</u>	<u>N/A</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

<b>Name of Agent Authorized to Execute Documents for Business Entity Doing Business with the County</b>	<b>Name of Related County Employee or State, County or Municipal Elected Official</b>	<b>Title and Position of Related County Employee or State, County or Municipal Elected Official</b>	<b>Nature of Familial Relationship*</b>
---	---	---	---

<u>N/A</u>	<u>N/A</u>	<u>N/A</u>	<u>N/A</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

<b>Name of Employee of Business Entity Directly Engaged in Doing Business with the County</b>	<b>Name of Related County Employee or State, County or Municipal Elected Official</b>	<b>Title and Position of Related County Employee or State, County or Municipal Elected Official</b>	<b>Nature of Familial Relationship*</b>
---	---	---	---

<u>N/A</u>	<u>N/A</u>	<u>N/A</u>	<u>N/A</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

*If more space is needed, attach an additional sheet following the above format.*

**VERIFICATION:** To the best of my knowledge, the information I have provided on this disclosure form is accurate and complete. I acknowledge that an inaccurate or incomplete disclosure is punishable by law, including but not limited to fines and debarment.

<u></u>	<u>8-8-2023</u>
Signature of Recipient	Date

**SUBMIT COMPLETED FORM TO:** Cook County Board of Ethics  
 69 West Washington Street, Suite 3040, Chicago, Illinois 60602  
 Office (312) 603-4304 – Fax (312) 603-9988  
 CookCounty.Ethics@cookcountyil.gov

\* Spouse, domestic partner, civil union partner or parent, child, sibling, aunt, uncle, niece, nephew, grandparent or grandchild by blood, marriage (i.e. in laws and step relations) or adoption.

SECTION 4

**COOK COUNTY AFFIDAVIT FOR WAGE THEFT ORDINANCE**

Effective May 1, 2015, every Person, including Substantial Owners, seeking a Contract with Cook County must comply with the Cook County Wage Theft Ordinance set forth in Chapter 34, Article IV, Section 179. Any Person/Substantial Owner, who fails to comply with Cook County Wage Theft Ordinance, may request that the Chief Procurement Officer grant a reduction or waiver in accordance with Section 34-179(d).

"Contract" means any written document to make Procurements by or on behalf of Cook County.

"Person" means any individual, corporation, partnership, Joint Venture, trust, association, limited liability company, sole proprietorship or other legal entity.

"Procurement" means obtaining supplies, equipment, goods, or services of any kind.

"Substantial Owner" means any person or persons who own or hold a twenty-five percent (25%) or more percentage of interest in any business entity seeking a County Privilege, including those shareholders, general or limited partners, beneficiaries and principals; except where a business entity is an individual or sole proprietorship, Substantial Owner means that individual or sole proprietor.

All Persons/Substantial Owners are required to complete this affidavit and comply with the Cook County Wage Theft Ordinance before any Contract is awarded. Signature of this form constitutes a certification the information provided below is correct and complete, and that the individual(s) signing this form has/have personal knowledge of such information. County reserves the right to request additional information to verify veracity of information contained in this Affidavit.

**I. Contract Information:**

Contract Number: 2327-07170

County Using Agency (requesting Procurement): Office of the President

**II. Person/Substantial Owner Information:**

Person (Corporate Entity Name): Language Line Services, Inc.

Substantial Owner Complete Name: Language Line, LLC

FEIN# 77-0586710

Date of Birth: [REDACTED] E-mail address: customercare@languageline.com

Street Address: 1 Lower Ragsdale Dr Bldg 2

City: Monterey State: CA Zip: 93940

Home Phone: [REDACTED]

**III. Compliance with Wage Laws:**

Within the past five years has the Person/Substantial Owner, in any judicial or administrative proceeding, been convicted of, entered a plea, made an admission of guilt or liability, or had an administrative finding made for committing a repeated or willful violation of any of the following laws:

- No *Illinois Wage Payment and Collection Act, 820 ILCS 115/1 et seq., YES or NO*
- No *Illinois Minimum Wage Act, 820 ILCS 105/1 et seq., YES or NO*
- No *Illinois Worker Adjustment and Retraining Notification Act, 820 ILCS 85/1 et seq., YES or NO*
- No *Employee Classification Act, 820 ILCS 185/1 et seq., YES or NO*
- No *Fair Labor Standards Act of 1938, 29 U.S.C. 201, et seq., YES or NO*
- No *Any comparable state statute or regulation of any state, which governs the payment of wages YES or NO*

If the Person/Substantial Owner answered "Yes" to any of the questions above, it is ineligible to enter into a Contract with Cook County, but can request a reduction or waiver under Section IV.

IV. Request for Waiver or Reduction

If Person/Substantial Owner answered "Yes" to any of the questions above, it may request a reduction or waiver in accordance with Section 34-179(d), provided that the request for reduction or waiver is made on the basis of one or more of the following actions that have taken place:

- No There has been a bona fide change in ownership or Control of the ineligible Person or Substantial Owner. YES or NO
- No Disciplinary action has been taken against the individual(s) responsible for the acts giving rise to the violation. YES or NO
- No Remedial action has been taken to prevent a recurrence of the acts giving rise to the disqualification or default. YES or NO
- No Other factors that the Person or Substantial Owner believe are relevant. YES or NO

The Person/Substantial Owner must submit documentation to support the basis of its request for a reduction or waiver. The Chief Procurement Officer reserves the right to make additional inquiries and request additional documentation.

V. Affirmation

The Person/Substantial Owner affirms that all statements contained in the Affidavit are true, accurate and complete.

Signature: [Handwritten Signature] Date: 8-8-23

Name of Person signing (Print): Bonaventura A. Cavaliere Title: CFO

Subscribed and sworn to before me this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_

X see Attached  
Notary Public Signature \_\_\_\_\_ Notary Seal \_\_\_\_\_

Note: The above information is subject to verification prior to the award of the Contract.

CALIFORNIA JURAT

GOVERNMENT CODE § 8202

A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

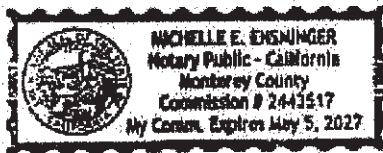
State of California

County of Monterey

Subscribed and sworn to (or affirmed) before me on this 8 day of August, 2023, by  
Date Month Year

(1) Braventura A. Cavaliere

(and (2) N/A)  
Name(s) of Signer(s)



proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) who appeared before me.

Signature Michelle E. Ensminger  
Signature of Notary Public

Place Notary Seal and/or Stamp Above

OPTIONAL

Completing this information can deter alteration of the document or fraudulent reattachment of this form to an unintended document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document: Cook County Affidavit for Wage Theft

Document Date: N/A Number of Pages: 2

Signer(s) Other Than Named Above: N/A

SECTION 5

CONTRACT AND EDS EXECUTION PAGE

The Applicant hereby certifies and warrants that all of the statements, certifications and representations set forth in this EDS are true, complete and correct; that the Applicant is in full compliance and will continue to be in compliance throughout the term of the Contract or County Privilege issued to the Applicant with all the policies and requirements set forth in this EDS; and that all facts and information provided by the Applicant in this EDS are true, complete and correct. The Applicant agrees to inform the Chief Procurement Officer in writing if any of such statements, certifications, representations, facts or information becomes or is found to be untrue, incomplete or incorrect during the term of the Contract or County Privilege.

**Language Line Services, Inc.**  
Corporation's Name (dba LanguageLine Solutions)  
800-752-6096

DocuSigned by:  
*Bonaventura A. Cavaliere*  
BDC191FC317A43C...  
Secretary Signature Bonaventura A. Cavaliere

Executic DocuSigned by:  
*Scott Merritt*  
6D0DC361B0CB4BC...  
Printed Name and Signature Earle Scott Merritt  
customer care@languageline.com  
Email  
10/04/2023  
Date

Execution by LLC

LLC Name \*Member/Manager Printed Name and Signature  
Date Telephone and Email

Execution by Partnership/Joint Venture

Partnership/Joint Venture Name \*Partner/Joint Venturer Printed Name and Signature  
Date Telephone and Email

Execution by Sole Proprietorship

Printed Name Signature Assumed Name (if applicable)  
Date Telephone and Email

Subscribed and sworn to before me this

\_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_.

My commission expires:

Notary Public Signature

Notary Seal

\*If the operating agreement, partnership agreement or governing documents requiring execution by multiple members, managers, partners, or joint venturers, please complete and execute additional Contract and EDS Execution Pages.

**Certificate Of Completion**

Envelope Id: D77305BFAA004CCCACA7B2A2EA833D15	Status: Completed
Subject: Complete with DocuSign: EDS Form - Fillable Version (Updated April 2023) (1) 18 (002).pdf	
Source Envelope:	
Document Pages: 1	Signatures: 2
Certificate Pages: 5	Initials: 0
AutoNav: Enabled	Envelope Originator:
Enveloped Stamping: Enabled	Michelle Ensminger
Time Zone: (UTC-08:00) Pacific Time (US & Canada)	mensminger@languageline.com
	IP Address: 107.206.197.90

**Record Tracking**

Status: Original 10/4/2023 10:50:25 AM	Holder: Michelle Ensminger mensminger@languageline.com	Location: DocuSign
---	---	--------------------

**Signer Events**

Bonaventura A. Cavaliere  
tcavaliere@languageline.com  
Chief Financial Officer  
520 Finance  
Security Level: Email, Account Authentication (None)

**Signature**

DocuSigned by:  
*Bonaventura A. Cavaliere*  
BDC191FC317A43C...  
  
Signature Adoption: Pre-selected Style  
Using IP Address: 24.6.207.173

**Timestamp**

Sent: 10/4/2023 10:51:29 AM  
Viewed: 10/4/2023 10:53:56 AM  
Signed: 10/4/2023 10:54:01 AM

**Electronic Record and Signature Disclosure:**  
Accepted: 8/30/2021 2:09:01 PM  
ID: 8061408f-0446-487d-b148-e2c470e3e569

Scott Merritt  
smerritt@languageline.com  
Security Level: Email, Account Authentication (None)

DocuSigned by:  
*Scott Merritt*  
6D0DC361B0CB4BC...  
  
Signature Adoption: Pre-selected Style  
Using IP Address: 173.30.64.169  
Signed using mobile

Sent: 10/4/2023 10:51:28 AM  
Viewed: 10/4/2023 10:53:50 AM  
Signed: 10/4/2023 10:53:56 AM

**Electronic Record and Signature Disclosure:**  
Accepted: 10/4/2023 10:53:50 AM  
ID: 5de9d889-121f-4e91-b6a0-774e800b1250

In Person Signer Events	Signature	Timestamp
Editor Delivery Events	Status	Timestamp
Agent Delivery Events	Status	Timestamp
Intermediary Delivery Events	Status	Timestamp
Certified Delivery Events	Status	Timestamp
Carbon Copy Events	Status	Timestamp
Witness Events	Signature	Timestamp
Notary Events	Signature	Timestamp
Envelope Summary Events	Status	Timestamps
Envelope Sent	Hashed/Encrypted	10/4/2023 10:51:29 AM
Certified Delivered	Security Checked	10/4/2023 10:53:50 AM
Signing Complete	Security Checked	10/4/2023 10:53:56 AM

<b>Envelope Summary Events</b>	<b>Status</b>	<b>Timestamps</b>
Completed	Security Checked	10/4/2023 10:54:01 AM
<b>Payment Events</b>	<b>Status</b>	<b>Timestamps</b>
<b>Electronic Record and Signature Disclosure</b>		

**SECTION 6  
COOK COUNTY SIGNATURE PAGE**

ON BEHALF OF THE COUNTY OF COOK, A BODY POLITIC AND CORPORATE OF THE STATE OF ILLINOIS, THIS CONTRACT IS HEREBY EXECUTED BY:

**Raffi Sarrafian**

Digitally signed by Raffi Sarrafian  
Date: 2023.10.04 15:29:32 -05'00'

\_\_\_\_\_  
Cook County Chief Procurement Officer

\_\_\_\_\_  
Date

APPROVED AS TO FORM:

**Not Applicable**

\_\_\_\_\_  
Assistant State's Attorney  
(Required on contracts over \$1,000,000)

\_\_\_\_\_  
Date

**CONTRACT TERM & AMOUNT**

**2327-07170**

\_\_\_\_\_  
Contract #

**September 29, 2023 through December 31, 2024 With Two (2) one-year renewal options**

\_\_\_\_\_  
Original Contract Term

\_\_\_\_\_  
Renewal Options (If Applicable)

**\$244,000.00**

\_\_\_\_\_  
Contract Amount

**September 21, 2023**

\_\_\_\_\_  
Cook County Board Approval Date (If Applicable)

**APPROVED BY THE BOARD OF  
COOK COUNTY COMMISSIONERS**

**SEP 21 2023**

**COM** \_\_\_\_\_

Attachment 1 Region 4 ESC Contract No. R210605

A complete copy of Contract No. R210605 can be found at:

[https://www.omniapartners.com/suppliers-files/K-N/Language\\_Line\\_Services\\_Inc%20-%20Public/Contract\\_Documents/R210605/Contract\\_LanguageLine\\_Redacted.pdf](https://www.omniapartners.com/suppliers-files/K-N/Language_Line_Services_Inc%20-%20Public/Contract_Documents/R210605/Contract_LanguageLine_Redacted.pdf)



November 9, 2021

Mr. Bonaventura A. Cavaliere  
[Cavaliere-CFO@LanguageLine.com](mailto:Cavaliere-CFO@LanguageLine.com)  
Chief Financial Officer  
Language Line Services, Inc.  
1 Lower Ragsdale Drive, Building 2  
Monterey, CA 93940

Re: Award of Contract #R210605

Dear Mr. Cavaliere:

Per official action taken by the Board of Directors of Region 4 Education Service Center on October 26, 2021, we are pleased to announce that Language Line Services, Inc. has been awarded an annual contract for the following, based on the sealed proposal (RFP #21-06) submitted on August 31, 2021:

**Commodity/Service**

**Supplier**

Interpretation and Translation Services  
and Related Solutions

Language Line Services, Inc.

This contract award may supersede and replace your current contract #R180703. This contract is effective January 1, 2022 and will expire on December 31, 2024. As indicated above, your contract # is R210605. This contract may be renewed annually for an additional two (2) years if mutually agreed upon by Region 4 ESC/OMNIA Partners, Public Sector and Language Line Services, Inc.

Your participation in the proposal process is appreciated and we look forward to a successful partnership. Please feel free to provide copies of this letter to your sales representative(s) to assist in their daily course of business.

If you have any questions, please contact Christine Dorantes, the Contract Manager assigned to your contract, at (615) 431-8182 or [christine.dorantes@omniapartners.com](mailto:christine.dorantes@omniapartners.com).

Sincerely,

DocuSigned by:  


30EE15BFEF1C4C6...  
Robert Zingelmann  
Chief Financial Officer, Finance and Operations Services